234

Staatsoper Hamburg

Und das Geheimnis der Liebe ist größer als das Geheimnis des Todes ...

Oscar Wilde/Richard Strauss

Opernintendant

**Georges Delnon** 

Generalmusikdirektor

**Kent Nagano** 

Ballettintendant

**John Neumeier** 

Geschäftsführender Direktor

**Ralf Klöter** 



## Liebes Publikum,

der Spielplan für die Saison 2023/24 ist mit fünf Premieren und 29 Repertoirewerken im großen Haus ambitioniert. Spannende Regiearbeiten sind ebenso zu erwarten wie erstklassige internationale Besetzungen. In der opera stabile freuen wir uns neben der traditionellen opera piccola und der Opernstudio-Produktion auch auf neue Formate.

Jeder Opernspielplan ist das Ergebnis jahrelanger Überlegungen und Planungen, deren Eckpfeiler unter anderem die großen Kollektive des Hauses sind: das Philharmonische Staatsorchester Hamburg und der Chor der Hamburgischen Staatsoper. Die Pandemiezeit hat auch in diesem Spielplan ihre Spuren hinterlassen, manches neu sortiert. So kommt es, dass zwei sehr besondere und zugleich monumentale Werke diese Spielzeit einrahmen: Boris Godunow von Modest Mussorgsky und Saint François d'Assise von Olivier Messiaen. Beide um Jahre verschoben, aber vielleicht umso mehr zur rechten Zeit. Die Realität, in der sie stattfinden, ist eine andere geworden. In diesem Spannungsfeld – vor der Folie politisch-gesellschaftlicher Umbrüche der russischen Zarenzeit auf der einen Seite und einem hochgradig spirituellen

## Dear Audience.

The programme for the 2023/24 season is ambitious, featuring five premieres and 29 repertoire works. Intriguing productions await you alongside first-rate international casts. At the opera stabile, we look forward not only to the traditional opera piccola and the Opera Studio's production, but also to new formats. Every opera programme is the result of years of consideration and planning, with the house's great collectives as its pillars: the Hamburg State Philharmonic Orchestra and the Hamburg State Opera Chorus. The pandemic has left its marks on this programme too, with several elements newly arranged. This also explains why two very special, and also monumental, works bookend this season: Boris Godunov by Modest Mussorgsky and Saint François d'Assise by Oliver Messiaen. Both have been postponed for several years, but both may now be even more timely than they would have previously. The reality within which they are performed has changed. This is the tense panorama our opera programme unfolds in - on the one hand, the backdrop of socio-political upheaval in Tsarist Russia, and on the other, a highly spiritual work questioning the relationship between humankind and nature as a matter of principle.

Werk auf der anderen, das das Verhältnis von Mensch und Natur grundsätzlich hinterfragt –, entfaltet sich unser Opernspielplan für die neue Saison. Mit Salome setzt Dmitri Tcherniakov bei uns erneut eine Oper von Richard Strauss in Szene, in der Titelpartie erleben wir Asmik Grigorian. Die Italienischen Opernwochen 2024 eröffnen mit der Premiere von Verdis II trovatore in der Inszenierung von Annilese Miskimmon, anschließend zeigen wir einen Monat lang italienische Opernklassiker in herausragenden Besetzungen. Schließlich kehrt Adam Fischer wieder an unser Haus zurück und dirigiert die Premierenserie von Mozarts La clemenza di Tito in der Regie von Lydia Steier.

Sie werden auf den folgenden Seiten viele spannende Solist\*innen entdecken: Mitglieder unseres Ensembles ebenso wie internationale Gäste, darunter einige interessante Hausdebüts. Besonders freuen wir uns, wenn Sängerinnen und Sänger sich bei uns zum ersten Mal in einer Partie dem Publikum präsentieren. In diesem Sinne sind wir gespannt auf Olga Peretyatko, die 2024 ihr Rollendebüt als Norma geben wird. Julia Lezhneva, die in den letzten Jahren zu einem wichtigen und stetigen Gast am Haus geworden ist, konnten wir gewinnen, bei uns erstmals als Cherubino in *Le Nozze di Figaro* aufzutreten. Erstmals bei uns ist der Countertenor Kangmin Justin Kim zu erleben und gibt sein szenisches

With Salome, Dmitri Tcherniakov once again stages an opera by Richard Strauss in Hamburg, with Asmik Grigorian in the title role. The 2024 Italian Opera Weeks open with the premiere of Verdi's *Il trovatore*, directed by Annilese Miskimmon, followed by a month of Italian opera classics performed by outstanding casts. Finally, Adam Fischer returns to our theatre, conducting the first series of Mozart's *La clemenza di Tito* directed by Lydia Steier.

You will discover many fascinating soloists on the following pages: members of our ensemble of soloists and international guests, including several interesting house debuts. We are particularly pleased when singers choose the Hamburg Opera for role debuts. In this spirit, we are looking forward to Olga Peretyatko in her role debut as Norma in 2024. We were able to convince Julia Lezhneva, who has become an important and regular guest at our theatre, to perform her first Cherubino in Le Nozze di Figaro. The countertenor Kangmin Justin Kim makes his house and role debut as Despina in a staged production of Mozart's Così fan tutte. During the past season, Gregory Kunde guaranteed standing ovations at the opera house on Dammtorstraße as Calaf in Turandot. In the new season, we

Rollendebüt als Despina in Mozarts *Così fan tutte*. In der vergangenen Spielzeit war Gregory Kunde als Calaf in *Turandot* Garant für Standing Ovations an der Dammtorstraße. In der neuen Saison werden wir ihn nicht nur in dieser Rolle wiedersehen: Als Peter Grimes in der gleichnamigen Oper von Benjamin Britten gibt er ein mit Spannung erwartetes szenisches Rollendebüt. Hier freuen wir uns auch sehr auf Jennifer Holloway als Ellen Orford, die zudem als Leonore im *Fidelio* zu erleben ist und damit gleich zwei aufregende Rollendebüts bei uns gibt. In der opera stabile wird wieder experimentiert und ungewöhnliches ausprobiert: Gustav Peter Wöhler verkörpert Georg Friedrich Händel, das Opernstudio präsentiert eine französische Operette und natürlich gibt es reichlich Programm für junges Publikum.

Lassen Sie sich überraschen, seien Sie mutig, entdecken Sie Neues und Bekanntes!

will reencounter him not only in this role: as Peter Grimes in the eponymous opera by Benjamin Britten, he makes an eagerly-awaited stage role debut. The same production features Jennifer Holloway as Ellen Orford; together with Leonore in *Fidelio*, this means two role debuts for her at the Hamburg State Opera. At the opera stabile, there will be experiments and unusual works: Gustav Peter Wöhler embodies George Frideric Handel; the Opera Studio presents a French operetta, and of course there will be plenty of programming for young audiences.

Come let yourself be surprised, come be adventurous, come discover novelty and enjoy the familiar!

Georges Delnon, Kent Nagano, Ralf Klöter

## Inhalt

8	Boris Godunow	Modest P. Mussorgsky	40	Il trovatore	Giuseppe Verdi
10	Turandot	Giacomo Puccini	42	Cavalleria rusticana / I Pagliacci	Pietro Mascagni/
11	Venere e Adone	Salvatore Sciarrino			Ruggero Leoncavallo
12	Die Entführung aus dem Serail	Wolfgang Amadeus Mozart	43	Eugen Onegin	Peter I. Tschaikowsky
13	La Traviata	Giuseppe Verdi	44	La clemenza di Tito	Wolfgang Amadeus Mozart
14	Salome	Richard Strauss	46	Don Pasquale	Gaetano Donizetti
16	Tosca	Giacomo Puccini	47	Le Nozze di Figaro	Wolfgang Amadeus Mozart
17	Don Carlos	Giuseppe Verdi	48	Lady Macbeth von Mzensk	Dmitri Schostakowitsch
18	Händel's Factory opera stabile	Johannes Harneit/	49	Manon	Jules Massenet
		Christoph Klimke	50	Saint François d'Assise	Olivier Messiaen
20	Fidelio	Ludwig van Beethoven	52	L'Elisir d'Amore	Gaetano Donizetti
21	Rigoletto	Giuseppe Verdi	53	Die tote Stadt	Erich Wolfgang Korngold
22	Das Tagebuch der Anne Frank	Grigori Frid	54	Carmen	Georges Bizet
	opera stabile		55	Così fan tutte	Wolfgang Amadeus Mozart
24	La Bohème	Giacomo Puccini	56	Ciboulette Internationales Opernstudio	Reynaldo Hahn
25	Der fliegende Holländer	Richard Wagner			
26	Hänsel und Gretel	Engelbert Humperdinck	58	instabile	
27	THE ART OF		60	Ein Blick hinter den Vorhang	
28	Die Fledermaus	Johann Strauß	61	Oper Online	
29	Jenůfa	Leoš Janáček	62	jung	
30	Il trittico	Giacomo Puccini	64	Ensemble	
32	Madama Butterfly	Giacomo Puccini	66	Internationales Opernstudio	
33	Lucia di Lammermoor	Gaetano Donizetti	68	Chor	
34	Peter Grimes	Benjamin Britten	70	Mitarbeiter*innen	
35	Norma	Vincenzo Bellini	80	Stiftung zur Förderung der Hamburgischen Staatsoper	
36	Kannst du pfeifen, Johanna	Gordon Kampe	84	Service	
	opera piccola		90	Kalender	
38	La Cenerentola (Aschenputtel)	Gioachino Rossini	95	Förderer, Sponsoren, Partner	
39	Italienische Opernwochen (16.03-12.04.2024)				

## **Modest P. Mussorgsky**

# Boris Godunow

Oper in vier Teilen (Fassung von 1868/69)

Text vom Komponisten nach dem gleichnamigen Roman von Alexander Puschkin und *Geschichte des russischen Staates* von Nikolai Karamsin In russischer Sprache mit deutschen und englischen Übertiteln

Kent Nagano Musikalische Leitung
Frank Castorf Inszenierung
Wolfgang Gruber Regieassistenz
Aleksandar Denić Bühne
Adriana Braga Peretzki Kostüme
Andreas Deinert, Severin Renke Video,
Kamera
Patric Seibert-Wolf Dramaturgie
Eberhard Friedrich Chor

Luiz de Godoy Kinder- und Jugendchor

Alexander Tsymbalyuk Boris Godunow
Kady Evanyshyn Fjodor
Olivia Boen Xenia
Renate Spingler Xenias Amme
Matthias Klink Fürst Schujskij
Alexey Bogdanchikov Schtschelkalow
Vitalij Kowaljow Pimen
Oleksiy Palchykov Grigorij/Dimitrij
Ryan Speedo Green Warlaam
Jürgen Sacher Missail
Marta Świderska Schenkwirtin
Florian Panzieri Gottesnarr
Hubert Kowalczyk Polizeioffizier
Mateusz Ługowski Mitjucha

Unterstützt durch die Stiftung zur Förderung der Hamburgischen Staatsoper Philharmonisches
Staatsorchester Hamburg
Chor der Hamburgischen Staatsoper
Alsterspatzen – Kinder- und Jugendchor
der Hamburgischen Staatsoper

#### A-Premiere

## 16. September 2023

B-Premiere 20. September 2023

Weitere Aufführungen 23., 26., 28. September 2023 4., 7. Oktober 2023

> Als die "Zeit der Wirren" werden in Russland die Jahre zwischen dem Tod Iwans des Schrecklichen und der Thronbesteigung der Romanows bezeichnet. In diesem Zeitraum drängt Boris Godunow mit unbedingtem Willen an die Macht. Jedoch, die Geister der Vergangenheit holen ihn ein, er stirbt wahnsinnig und von allen verlassen und verraten. Das Land versinkt unterdessen immer tiefer in Korruption, Staatsstreichen und Intrigen. Eine neue "Zeit der Wirren" bricht zu Lebzeiten Modest Mussorgskys an: Die alte Ordnung wankt und kann nicht länger Bestand haben, das spüren alle. In einer Periode politischer Umbrüche und geschüttelt durch dramatische Verwerfungen in seinem Privatleben schafft Mussorgsky ein Werk über die Arroganz der Macht und die Erotik des Verrats, das so widersprüchlich und faszinierend ist wie seine Persönlichkeit

### **Turandot**

#### Giacomo Puccini

Dramma lirico in drei Akten (1926)

Text von Giuseppe Adami und Renato Simoni nach Carlo Gozzi In italienischer Sprache mit deutschen und englischen Übertiteln

Axel Kober, Evelino Pidò (März, April)

Musikalische Leitung

Yona Kim Inszenierung

Christian Schmidt Bühnenbild

Falk Bauer Kostüme

Reinhard Traub Licht

Philip Bußmann Video

Angela Beuerle Dramaturgie

Eberhard Friedrich Chor

Luiz de Godoy Kinder- und Jugendchor Sascha-Alexander Todtner Spielleitung Catherine Foster, Ewa Płonka (März, April)

Turandot

Jürgen Sacher Altoum

Tigran Martirossian, Liang Li (März,

April) Timur

Rodrigo Porras Garulo, Gregory Kunde

(März, April) Calaf

Masabane Cecilia Rangwanasha, Adriana

González (März, April) Liù

Kartal Karagedik, Alexey Bogdanchikov

(März, April) Ping

Daniel Kluge Pang

Seungwoo Simon Yang, Florian Panzieri

(März, April) Pong

Chao Deng Un Mandarino

Philharmonisches Staatsorchester

Hamburg

Chor der Hamburgischen Staatsoper

Italienische Opernwochen 16. März bis 12. April 2024

Repertoire

аь 27. September 2023

Unterstützt durch die Stiftung zur Förderung der Hamburgischen Staatsoper

Weitere Aufführungen 30. September 2023, 6., 10. Oktober 2023, 31. März 2024, 4., 10., 12. April 2024

## Venere e Adone Naufragio di un mito

Salvatore Sciarrino

Venus und Adonis – Untergang eines Mythos (2023)
Text von Fabio Casadei Turroni und Salvatore Sciarrino
In italienischer Sprache mit deutschen und englischen Übertiteln

Kent Nagano Musikalische Leitung Georges Delnon Inszenierung Varvara Timofeeva Bühne Marie-Thérèse Jossen Kostüme Bernd Gallasch Licht Klaus-Peter Kehr Dramaturgie Maike Schuster Spielleitung Layla Claire Venere
Jake Arditti Adone
Matthias Klink Marte
Cody Quattlebaum Vulcano
Kady Evanyshyn Amore
Mark Stone II Mostro
Vera Talerko La Fama (Sopran)
Nicholas Mogg La Fama (Bariton)

Philharmonisches Staatsorchester Hamburg Vokalensemble

Repertoire

аь 29. September 2023

Weitere Aufführungen 1., 3. Oktober 2023

## Die Entführung aus dem Serail

Wolfgang Amadeus Mozart

Singspiel in drei Aufzügen (1782)

Text von Johann Gottlieb Stephanie d. J. nach Christoph Friedrich Bretzner In deutscher Sprache mit deutschen und englischen Übertiteln

Stephanie Childress Musikalische Leitung

David Bösch Inszenierung

Patrick Bannwart, Falko Herold

Ausstattung und Video

Bernd Gallasch Licht

Unterstützt durch

die Stiftung zur Förderung der Hamburgischen

Staatsoper

Eberhard Friedrich Chor

Maike Schuster Spielleitung

Burghart Klaußner Bassa Selim

Sofia Fomina Konstanze

Narea Son Blonde

Dovlet Nurgeldiyev Belmonte

Daniel Kluge Pedrillo

Peter Kellner Osmin

Philharmonisches Staatsorchester

Hamburg

Chor der Hamburgischen Staatsoper

Repertoire

аь 5. Oktober 2023

Weitere Aufführungen 8., 11., 21. Oktober 2023

#### La Traviata

Giuseppe Verdi

Melodramma in drei Akten (vier Bildern) (1853)
Text von Francesco Maria Piave
nach Alexandre Dumas' *La Dame aux Camélias* 

In italienischer Sprache mit deutschen und englischen Übertiteln

**Matteo Beltrami** Musikalische Leitung **Johannes Erath** Inszenierung

Annette Kurz Bühnenbild

**Herbert Murauer** Kostüme

Olaf Freese Licht

Francis Hüsers Dramaturgie

Christian Günther Chor

Maike Schuster Spielleitung

Aida Garifullina, Elbenita Kajtazi

(22., 24. Okt.) Violetta Valéry

Kristina Stanek Flora Bervoix

Claire Gascoin Annina

Thomas Atkins Alfredo Germont

Łukasz Goliński Giorgio Germont

Peter Galliard Gastone

Nicholas Mogg II Barone Douphol

Mateusz Ługowski II Marchese d'Obigny

 $\textbf{Hubert Kowalczyk} \hspace{0.1cm} \Vdash \hspace{0.1cm} \textbf{Dottore Grenvil}$ 

Aaron Godfrey-Mayes Giuseppe

Philharmonisches Staatsorchester

Hamburg

13

Chor der Hamburgischen Staatsoper

Repertoire

gb 14. Oktober 2023

Weitere Aufführungen 20., 22., 24. Oktober 2023

### **Richard Strauss**

## Salome

Musikdrama in einem Akt (1905)

Text vom Komponisten nach dem gleichnamigen Schauspiel von Oscar Wilde in der Übersetzung von Hedwig Lachmann In deutscher Sprache mit deutschen und englischen Übertiteln

Kent Nagano Musikalische Leitung Dmitri Tcherniakov Inszenierung und Bühne Elena Zaytseva Kostüme Gleb Filshtinsky Licht Tatiana Werestchagina Dramaturgie John Daszak Herodes
Violeta Urmana Herodias
Asmik Grigorian Salome
Kyle Ketelsen Jochanaan
Jana Kurucová Page
Oleksiy Palchykov Narraboth
James Kryshak 1. Jude
Andrew Dickinson 2. Jude
Daniel Kluge 3. Jude
Florian Panzieri 4. Jude
Hubert Kowalczyk 5. Jude
Alexander Roslavets 1. Nazarener
Nicholas Mogg 2. Nazarener
David Minseok Kang 1. Soldat
Liam James Karai 2. Soldat

Philharmonisches Staatsorchester Hamburg

Unterstützt durch die Stiftung zur Förderung der Hamburgischen Staatsoper

#### A-Premiere

#### 29. Oktober 2023

**B-Premiere** 

1. November 2023

Weitere Aufführungen 4., 8., 12., 15. November 2023

Unter dem Antlitz des wandernden Mondes streiten Geist und Leib in all ihrer Größe und Erbärmlichkeit, bis das Blut zweier Körper fließt. Strauss bleibt nah an der Wilde'schen Nachschöpfung des biblischen Stoffes, die Salome vom Werkzeug ihrer Mutter zur Autonomie führt. Sie ist es, die in ihrem unerfüllten Verlangen nach dem befreiend Andersartigen, dem Körper des Propheten Jochanaan, auf Rache sinnt und seinen Kopf verlangt - ein Preis, den die männerdominierte Gesellschaft um Herodes für ihren Tanz zu zahlen bereit ist. Nun. da Salome seinen abgetrennten Kopf in Händen hält, kann sie Jochanaan küssen, ihn wenn nicht lebendig, so doch tot besitzen. Wie unter einem Brennglas gießt Strauss die dämonische Dramaturgie Oscar Wildes gleich einer Eruption der Psyche in Töne und begleitet seine Protagonistin von ihrem gescheiterten Ausbruch aus der Dekadenz ihres Daseins in den Tod.

#### Tosca

#### Giacomo Puccini

Melodramma in drei Akten (1900)

Text von Luigi Illica und Giuseppe Giacosa nach Victorien Sardou In italienischer Sprache mit deutschen und englischen Übertiteln

Paolo Carignani, Yoel Gamzou (März)

Musikalische Leitung

Robert Carsen Inszenierung

Anthony Ward Bühnenbild und Kostüme

Davy Cunningham Licht

Christian Günther Chor

Luiz de Godoy Kinder- und Jugendchor

Petra Müller Spielleitung

Natalya Romaniw, Ailyn Pérez (März)

Floria Tosca

Young Woo Kim, Adam Smith (März)

Mario Cavaradossi

Andrzej Dobber, Franco Vassallo (März)

Baron Scarpia

Chao Deng, Liam James Karai (März)

Cesare Angelotti

David Minseok Kang Sagrestano

Peter Galliard Spoletta

Liam James Karai, Grzegorz Pelutis (März)

Sciarrone

Claire Gascoin Un Pastore

**Philharmonisches** 

Staatsorchester Hamburg

Chor der Hamburgischen Staatsoper

Alsterspatzen - Kinder- und Jugendchor

der Hamburgischen Staatsoper

Repertoire

Italienische Opernwochen 16. März bis 12. April 2024

ab 3. November 2023

Weitere Aufführungen 5., 7. November 2023 16., 19., 21., 27. März 2024

#### **Don Carlos**

#### Giuseppe Verdi

Grand Opéra in fünf Akten (zehn Bildern) (1867)

Text von Joseph Méry und Camille Du Locle. Ungekürzte Fassung In französischer Sprache mit deutschen und englischen Übertiteln

Leo Hussain Musikalische Leitung Peter Konwitschny Inszenierung Johannes Leiacker Bühnenbild und Kostüme

Hans Toelstede Licht

Werner Hintze Dramaturgie

Eberhard Friedrich Chor

Birgit Kajtna Spielleitung

Alexander Vinogradov Philippe II

**Russell Thomas** Don Carlos

Alexey Bogdanchikov Rodrigue,

Marquis de Posa

Liang Li Le Grand Inquisiteur

Tigran Martirossian Un Moine (Charles V)

Nino Machaidze Elisabeth de Valois

Eve-Maud Hubeaux, Katja Pieweck

(23., 26. Nov.) La Princesse d'Eboli

Yeonjoo Katharina Jang Thibault

Seungwoo Simon Yang Le Comte de

Lerme/Le Héraut

Olivia Boen Une voix céleste

**Philharmonisches** 

Staatsorchester Hamburg

Chor der Hamburgischen Staatsoper

Repertoire

<sub>ab</sub> 11. November 2023

Weitere Aufführungen 14., 19., 23., 26. November 2023

Unterstützt durch die Stiftung zur Förderung der Hamburgischen Staatsoper

## **Johannes Harneit/Christoph Klimke**

# Händel's Factory

Musiktheater

Text von Christoph Klimke frei nach Georg Friedrich Händels Auferstehung von Stefan Zweig

Musik von Johannes Harneit nach Georg Friedrich Händel u. a.

Johannes Harneit Musikalische Leitung Adriana Altaras Inszenierung Georg&Paul Bühne und Kostüme Ralf Waldschmidt Dramaturgie Gustav Peter Wöhler Händel Andreas Seifert Johann Christoph Schmidt Gabriele Rossmanith Sopran Ida Aldrian Alt Aaron Godfrey-Mayes Tenor Grzegorz Pelutis Bass

Mitglieder des Philharmonischen Staatsorchesters Hamburg



Weitere Aufführungen 5., 7., 8., 10., 11., 12. November 2023

> Das Hallelujah aus Händels Oratorium Der Messias kennt jeder, vielleicht ohne zu wissen, woher es stammt. Händel war neben Bach und Telemann der genialste Komponist des Barock, berühmt nicht nur in seiner Wahlheimat England. Bei der Uraufführung des *Messias* mussten die Damen im Publikum wegen des Andrangs auf ausladende Reifröcke verzichten damit mehr Menschen Platz finden konnten. Händel spendete sein Honorar zugunsten eines Armenkrankenhauses und der Insassen eines Gefängnisses. Selbst todkrank, hatte den Komponisten die Arbeit am Messias ins Leben zurückgeführt. Der Superstar des Barock war ein Mensch voller Widersprüche und Geheimnisse, die bis heute nicht gelüftet sind. In Händel's Factory vermischen sich Stimmen der Vergangenheit und der Gegenwart auf den Spuren von Genie und Verzweiflung, von Liebe und Verlust.

## **Fidelio**

### Ludwig van Beethoven

Oper in zwei Aufzügen (1805/1814)
Text von Joseph Sonnleithner und Georg Friedrich Treitschke nach einem Libretto von Jean Nicolas Bouilly
In deutscher Sprache mit deutschen und englischen Übertiteln

Kent Nagano Musikalische Leitung
Georges Delnon Inszenierung
Kaspar Zwimpfer Bühnenbild
Lydia Kirchleitner Kostüme
Michael Bauer Licht
fettFilm Video
Johannes Blum, Klaus-Peter Kehr
Dramaturgie
Eberhard Friedrich Chor
Sascha-Alexander Todtner Spielleitung

Nicholas Mogg Don Fernando Leigh Melrose Don Pizarro Matthew Polenzani Florestan Jennifer Holloway Leonore Franz-Josef Selig Rocco Narea Son Marzelline Dovlet Nurgeldiyev Jaquino

Philharmonisches Staatsorchester Hamburg Chor der Hamburgischen Staatsoper

Unterstützt durch die Stiftung zur Förderung der Hamburgischen Staatsoper

Koproduktion mit dem Teatro Comunale di Bologna Repertoire

ab 16. November 2023

Weitere Aufführungen 24., 29. November 2023

## Rigoletto

### Giuseppe Verdi

Melodramma in drei Aufzügen (1851)

Text von Francesco Maria Piave nach dem Melodrama *Le Roi s'amuse* von Victor Hugo In italienischer Sprache mit deutschen und englischen Übertiteln

Paolo Arrivabeni Musikalische Leitung
Andreas Homoki Inszenierung
Wolfgang Gussmann Bühnenbild und
Kostüme
Manfred Voss Licht
Annedore Cordes Dramaturgie
Christian Günther Chor
Birgit Kajtna Spielleitung

Sergey Romanovsky II Duca di Mantova Yngve Søberg Rigoletto Siobhan Stagg Gilda Chao Deng II Conte di Monterone Hubert Kowalczyk II Conte di Ceprano Yeonjoo Katharina Jang La Contessa di Ceprano Mateusz Ługowski Marullo Florian Panzieri Borsa Soloman Howard Sparafucile Ida Aldrian Maddalena Jana Kurucová Giovanna

Claire Gascoin II Paggio della Duchessa Grzegorz Pelutis Un Usciere di Corte

Philharmonisches Staatsorchester Hamburg Herrenchor der Hamburgischen Staatsoper

Repertoire

аь 22. November 2023

Weitere Aufführungen 25., 28., 30. November 2023

## **Grigori Frid**

# Das Tagebuch der Anne Frank

Monooper in zwei Teilen für Sopran und Kammerorchester (1969) Text vom Komponisten nach dem Tagebuch der Anne Frank Deutsche Übersetzung von Ulrike Patow Für Jugendliche ab 14 Jahren

Volker Krafft Musikalische Leitung David Bösch Inszenierung Janina Zell, Michael Sangkuhl Dramaturgie Ann-Kathrin Meiertoberend

Musiktheaterpädagogik

N.N. Anne Frank

Mitglieder des Philharmonischen Staatsorchesters Hamburg



#### Premiere

### 25. November 2023

Weitere Aufführungen 29. November 2023 13., 14. April 2024

Schulvorstellungen 27., 28. November 2023 10., 16., 18. April 2024

Alles scheint gesagt über sie, Bücher wurden geschrieben, Filme gedreht, Podcasts produziert, Fakten über Fakten gesammelt. Und doch bleibt eine Leerstelle, in die all die Fakten und Worte nicht vordringen können – wohl aber die Musik. In seiner Komposition nähert sich Grigori Frid den inneren Zuständen von Anne Frank, spürt ihren Sehnsüchten und Ängsten nach und gibt so der großen literarischen Kraft der Worte Anne Franks einen Widerhall. Er schafft eine Versinnlichung der Situation und somit eine starke Identifikationsmöglichkeit für junge Menschen von heute. Nach der Weißen Rose widmet sich diese Graphic Opera einer weiteren ikonographischen Persönlichkeit und Opfer der NS-Diktatur: Anne Frank. Digital und handgemacht, mit Comic, Film. Gore und Poesie. dokumentarisch und fantastisch. Geschichte und Geschichten anders erzählend. Für die Wahrheit hinter der Wirklichkeit!

## La Bohème

#### Giacomo Puccini

Szenen aus *La Vie de Bohème* von Louis Henri Murger (1896) Text von Giuseppe Giacosa und Luigi Illica In italienischer Sprache mit deutschen und englischen Übertiteln

Giampaolo Bisanti Musikalische Leitung
Guy Joosten Inszenierung
Johannes Leiacker Bühnenbild
Jorge Jara Kostüme
Davy Cunningham Licht
Andrew George Choreografie
Christian Günther Chor
Luiz de Godoy Kinder- und Jugendchor
Petra Müller Spielleitung

Long Long Rodolfo
Chao Deng Schaunard
Alexey Bogdanchikov Marcello
David Minseok Kang Colline
Mateusz Ługowski Benoît
Natalia Tanasii Mimi
Olivia Boen Musetta
Aaron Godfrey-Mayes Parpignol
Liam James Karai Alcindoro

Philharmonisches Staatsorchester Hamburg Chor der Hamburgischen Staatsoper Alsterspatzen – Kinder- und Jugendchor der Hamburgischen Staatsoper

## Der fliegende Holländer

### Richard Wagner

Romantische Oper in drei Aufzügen (1843) Text vom Komponisten In deutscher Sprache mit deutschen und englischen Übertiteln

Adam Fischer Musikalische Leitung Michael Thalheimer Inszenierung Olaf Altmann Bühne Michaela Barth Kostüme Stefan Bolliger Licht Ralf Waldschmidt Dramaturgie Eberhard Friedrich Chor Marie-Christine Lüling Spielleitung Franz-Josef Selig Daland Gabriela Scherer Senta Michael Spyres Erik Katja Pieweck Mary Daniel Kluge Der Steuermann Dalands Michael Volle Der Holländer

Philharmonisches Staatsorchester Hamburg Chor der Hamburgischen Staatsoper

#### Repertoire

аь 7. Dezember 2023

Weitere Aufführungen 13., 19. Dezember 2023 Unterstützt durch die Stiftung zur Förderung der Hamburgischen Staatsoper

#### Repertoire

аь 10. Dezember 2023

Weitere Aufführungen 12., 15. Dezember 2023

## Hänsel und Gretel

**Engelbert Humperdinck** 

Märchenspiel in drei Bildern (1893) Text von Adelheid Wette In deutscher Sprache mit deutschen und englischen Übertiteln

Volker Krafft Musikalische Leitung
Peter Beauvais Inszenierung
Jan Schlubach Bühnenbild
Barbara Bilabel, Susanne Raschig
Kostüme
Luiz de Godoy Kinder- und Jugendchor

Charlotte Wulff Spielleitung

Chao Deng Peter
Katja Pieweck Gertrud
Ida Aldrian, Jana Kurucová (16. abd.,
26. nachm. Dez.) Hänsel
Elbenita Kajtazi, Narea Son (16. abd.,
26. nachm. Dez.) Gretel
Jürgen Sacher, Hellen Kwon (16. abd.,
26. nachm. Dez.) Knusperhexe
Claire Gascoin Sandmännchen
Yeonjoo Katharina Jang Taumännchen

Symphoniker Hamburg (16. nachm., 18. Dez.) Philharmonisches Staatsorchester Hamburg Alsterspatzen – Kinder- und Jugendchor der Hamburgischen Staatsoper

Repertoire

аь 16. Dezember 2023

Weitere Aufführungen 16. abd., 18., 26. (2x) Dezember 2023

Schulvorstellung: 19. Dezember 2023

## THE ART OF ...

## Sonya Yoncheva

Philharmonisches Staatsorchester Hamburg

21. Dezember 2023

## **Jakub Józef Orliński** 29. April 2024

Die Reihe THE ART OF stellt Ausnahmeerscheinungen der Opernwelt in den Mittelpunkt. Für einen Abend gehört die Bühne der Staatsoper einem Opernstar, den wir in der ganzen Breite seines Repertoires erleben. Die Staatsoper Hamburg knüpft mit THE ART OF an eine lange Tradition an: Luciano Pavarotti, José Carreras, Grace Bumbry, Montserrat Caballé und viele andere eroberten so schon "im Alleingang" das hanseatische Publikum.

### Die Fledermaus

Johann Strauß

Operette in drei Akten (1874) Text von Richard Genée nach der Komödie Le Réveillon von Ludovic Halévy und Henri Meilhac In deutscher Sprache mit deutschen und englischen Übertiteln

Jonathan Darlington Musikalische Leitung BARBE & DOUCET Inszenierung, Choreografie, Bühnenbild und Kostüme **Guy Simard** Licht Janina Zell Dramaturgie Christian Günther Chor Maike Schuster Spielleitung

Huw Montague Rendall Eisenstein Jacquelyn Stucker Rosalinde **Hubert Kowalczyk** Frank Kristina Stanek Orlofsky Seungwoo Simon Yang Alfred Daniel Schmutzhard Dr. Falke Peter Galliard Dr. Blind Katrina Galka Adele Gabriele Rossmanith Ida Jürgen Tarrach Frosch

**Philharmonisches** Staatsorchester Hamburg Chor der Hamburgischen Staatsoper

Repertoire

<sub>ab</sub> 22. Dezember 2023

Unterstützt durch die Stiftung zur Förderung der Hamburgischen Staatsoper

Weitere Aufführungen 29., 31. Dezember 2023 3. 5. Januar 2024

### Jenůfa

Leoš Janáček

Oper in drei Akten (1904)

Text vom Komponisten nach dem Drama Ihre Ziehtochter von Gabriela Preissová In tschechischer Sprache mit deutschen und englischen Übertiteln

Tomáš Netopil Musikalische Leitung Olivier Tambosi Inszenierung Frank Philipp Schlößmann Bühnenbild und Kostüme Eberhard Friedrich Chor Petra Müller Spielleitung

Renate Spingler Alte Buryja Clay Hilley Laca **Dovlet Nurgeldiyev** Stewa Evelyn Herlitzius Küsterin Natalya Romaniw Jenůfa Tigran Martirossian Altgesell Liam James Karai Dorfrichter Na'ama Shulman Karolka Claire Gascoin Eine Magd Yeonjoo Katharina Jang Jano

**Philharmonisches** Staatsorchester Hamburg Chor der Hamburgischen Staatsoper

Unterstützt durch die Stiftung zur Förderung der Hamburgischen Staatsoper

Repertoire

<sub>ф</sub> 6. Januar 2024

Weitere Aufführungen 9., 11., 13. Januar 2024

## Il trittico

Giacomo Puccini

Das Triptychon (1918)

In italienischer Sprache mit deutschen und englischen Übertiteln

## Gianni Schicchi

Opera in einem Akt

Text von Giovacchino Forzano nach einer Episode aus dem 30. Gesang des *Inferno* (*Die göttliche Komödie*) von Dante Alighieri

### Il tabarro

Opera in einem Akt

Der Mantel | Text von Giuseppe Adami nach dem Schauspiel *La Houppelande* von Didier Gold

30

## Suor Angelica

Opera in einem Akt

Schwester Angelica | Text von Giovacchino Forzano

Unterstützt durch die Twerenbold

ale i wei elibola

Reisen AG und

die Stiftung zur

Förderung der

Hamburgischen

Staatsoper

Alexander Joel Musikalische Leitung

Axel Ranisch Inszenierung

Falko Herold Bühne und Video

Alfred Mayerhofer Kostüme

Michael Bauer Licht

Ralf Waldschmidt Dramaturgie

Eberhard Friedrich Chor

Luiz de Godoy Kinder- und Jugendchor

Maike Schuster Spielleitung

#### Gianni Schicchi

Lucas Meachem Gianni Schicchi

Elbenita Kajtazi Lauretta

Katja Pieweck Zita

Oleksiy Palchykov Rinuccío

Jürgen Sacher Gherardo

Hellen Kwon Nella

Mitglied der Alsterspatzen Gherardino

David Minseok Kang Betto di Signa

Tigran Martirossian Simone

Alexey Bogdanchikov Marco

Ida Aldrian La Ciesca

**Hubert Kowalczyk** Maestro Spinelloccio

Mateusz Ługowski Ser Amantio di Nicolao

#### Il tabarro

Lucas Meachem Michele

Stefano La Colla Luigi

Jürgen Sacher II Tinca

Tigran Martirossian || Talpa

Selene Zanetti Giorgetta

Katja Pieweck La Frugola

Aaron Godfrey-Mayes Un venditore

di canzonetti

Oleksiy Palchykov, Elbenita Kajtazi

Due amanti

## Suor Angelica

Selene Zanetti Suor Angelica

Katja Pieweck La zia Principessa

Renate Spingler La badessa

Hellen Kwon La suora zelatrice

N. N. La maestra delle novizie

Elbenita Kajtazi Suor Genovieffa

Olivia Boen Suor Osmina

Kady Evanyshyn Suor Dolcina

Ida Aldrian La suora infirmiera

**Philharmonisches** 

31

Staatsorchester Hamburg

Chor der Hamburgischen Staatsoper Alsterspatzen - Kinder- und Jugendchor

der Hamburgischen Staatsoper

Repertoire

<sub>ф</sub> 21. Januar 2024

Weitere Aufführungen 26., 30. Januar 2024, 1. Februar 2024

## **Madama Butterfly**

Giacomo Puccini

Tragedia giapponese in drei Akten (1904) Text von Giuseppe Giacosa und Luigi Illica In italienischer Sprache mit deutschen und englischen Übertiteln

Alexander Joel Musikalische Leitung Vincent Boussard Inszenierung Vincent Lemaire Bühnenbild Christian Lacroix Kostüme Guido Levi Licht Barbara Weigel Dramaturgie Christian Günther Chor Sascha-Alexander Todtner Spielleitung

Unterstützt durch

die Stiftung zur

Förderung der Hamburgischen

Staatsoper

Elena Guseva Cio-Cio San **Ida Aldrian** Suzuki Claire Gascoin Kate Pinkerton Robert Watson B. F. Pinkerton Simone Piazzola Sharpless Peter Galliard Goro Mateusz Ługowski II principe Yamadori **Tigran Martirossian** Lo zio Bonzo Grzegorz Pelutis II Commissario Imperiale

**Philharmonisches** Staatsorchester Hamburg Chor der Hamburgischen Staatsoper

Repertoire

<sub>вь</sub> 18. Januar 2024

Weitere Aufführungen 24., 27. Januar 2024, 4. Februar 2024

### Lucia di Lammermoor

Gaetano Donizetti

Dramma tragico in drei Akten (1835) Text von Salvadore Cammarano In italienischer Sprache mit deutschen und englischen Übertiteln

Lorenzo Passerini, Evelino Pidò (März, April) Musikalische Leitung Amélie Niermeyer Inszenierung Christian Schmidt Bühnenbild Kirsten Dephoff Kostüme Bernd Purkrabek Licht Jan Speckenbach Video **Dustin Klein** Choreografie Rainer Karlitschek Dramaturgie Christian Günther Chor Maike Schuster, Petra Müller (März, April) Spielleitung

Kartal Karagedik, Christoph Pohl (März, April) Lord Enrico Ashton Emily Pogorelc, Tuuli Takala (März, April) Lucia Oleksiy Palchykov, Ioan Hotea (März, April) Sir Edgardo di Ravenswood Seungwoo Simon Yang, Michael Colvin (März, April) Lord Arturo Bucklaw Alexander Roslavets Raimondo Bidebent Kristina Stanek, Ida Aldrian (März, April) Alisa Daniel Kluge Normanno

**Philharmonisches** Staatsorchester Hamburg Chor der Hamburgischen Staatsoper

Unterstützt durch die Stiftung zur Förderung der Hamburgischen Staatsoper

Repertoire

аь 3. Februar 2024

Italienische

Opernwochen

16. März bis

12. April 2024 Weitere Aufführungen 6.. 9. Februar 2024 22., 24., 28. März 2024, 6. April 2024

#### **Peter Grimes**

#### Benjamin Britten

Oper in drei Akten und einem Prolog (1945)

Text von Montagu Slater nach der Verserzählung *The Borough* von George Crabbe In englischer Sprache mit deutschen Übertiteln

Kent Nagano Musikalische Leitung
nach Sabine Hartmannshenn Inszenierung
nach Wolfgang Gussmann Ausstattung
Stefan Heinrichs Mitarbeit Bühnenbild
Susana Mendoza Mitarbeit Kostüme
Hans Toelstede Licht
Eberhard Friedrich Chor
Petra Müller Spielleitung

Gregory Kunde Peter Grimes
Jennifer Holloway Ellen Orford
lain Paterson Balstrode
Katja Pieweck Auntie
Olivia Boen First Niece
Claire Gascoin Second Niece
Jürgen Sacher Bob Boles
Clive Bayley Swallow
Rosie Aldridge Mrs. Sedley
Florian Panzieri Reverend Adams
Nicholas Mogg Ned Keene
Liam James Karai Hobson

Philharmonisches Staatsorchester Hamburg Chor der Hamburgischen Staatsoper

#### Repertoire

ab 11. Februar 2024

Weitere Aufführungen 14., 18., 21. Februar 2024

#### Norma

#### Vincenzo Bellini

Tragische Oper in zwei Aufzügen (1831)

Text von Felice Romani

In italienischer Sprache mit deutschen und englischen Übertiteln

Paolo Arrivabeni Musikalische Leitung Yona Kim Inszenierung Christian Schmidt Bühnenbild Falk Bauer Kostüme

Reinhard Traub Licht
Philip Bußmann Video
Angela Beuerle Dramaturgie
Eberhard Friedrich Chor

Sascha-Alexander Todtner Spielleitung

Olga Peretyatko Norma Marcelo Álvarez Pollione Angela Brower Adalgisa Hubert Kowalczyk Oroveso Renate Spingler Clotilde Seungwoo Simon Yang Flavio

Philharmonisches Staatsorchester Hamburg Chor der Hamburgischen Staatsoper

#### Repertoire

аь 13. Februar 2024

Weitere Aufführungen 16., 20., 22. Februar 2024

Unterstützt durch die Stiftung zur Förderung der Hamburgischen Staatsoper



## **Gordon Kampe**

# Kannst du pfeifen, Johanna

Libretto von Dorothea Hartmann nach dem gleichnamigen Kinderbuch von Ulf Stark Musiktheater für Kinder ab 6 Jahren

Luiz de Godoy Musikalische Leitung Maike Schuster Inszenierung Michael Sangkuhl Dramaturgie Eva Binkle Musiktheaterpädagogik N.N. Nils Grzegorz Pelutis Ulf N.N. Berra

Mitglieder des Philharmonischen Staatsorchesters Hamburg

Unterstützt durch die Stiftung zur Förderung der Hamburgischen Staatsoper



Premiere

## 24. Februar 2024

Weitere Aufführungen 25. Februar 2024 1., 2., 3., 9., 10. März 2024

Schulvorstellungen 27., 28. Februar 2024 5., 6., 8. März 2024 29. April 2024 6., 7. Mai 2024

Ulf hat einen Tyrannosaurus Rex, eine Kaulquappe im Glas, zwei Euro, vier Golfbälle, einen Freund und einen Opa. Ein Opa ist super! Ungerecht nur, dass sein bester Freund Berra keinen hat. Deshalb beschließen die beiden Jungs: Wir finden einen! Bloß wo laufen viele Opas und Omas herum? Klar, im Altersheim. Also ziehen Berra und Ulf los und treffen dort Nils, einen richtigen Opa. Ein Opa der Schlager hört - "Kannst du pfeifen, Johanna ..." ♬♬ Mit ihm kann Berra endlich Drachen bauen, Geburtstag feiern, Kirschen klauen und pfeifen lernen. Doch wieviel gemeinsame Zeit haben die beiden? Mit Tango, Autohupen, einem Kaktus als Schlaginstrument und einer Arie à la Händel erzählt Gordon Kampes Kinderoper lautmalerisch und auf melancholisch-humorvolle Weise von einer generationenübergreifenden Freundschaft und davon, dass zum Leben das Älterwerden und Abschiednehmen dazugehört.

## La Cenerentola (Aschenputtel)

Gioachino Rossini

Dramma giocoso in zwei Akten (1817)
Text von Jacopo Ferretti
In italienischer Sprache mit deutschen und englischen Übertiteln

**Francesco Lanzillotta** Musikalische Leitung **Renaud Doucet** Inszenierung und Choreografie

André Barbe Bühnenbild und Kostüme Guy Simard Licht Christian Günther Chor

Maike Schuster Spielleitung

Anton Rositskiy Don Ramiro
Efraín Solís Dandini
Tigran Martirossian Don Magnifico
Kady Evanyshyn Tisbe
Narea Son Clorinda
Raffaella Lupinacci Angelina
(Cenerentola)
Roberto Tagliavini, Erwin Schrott
(12., 15. März) Alidoro

Philharmonisches Staatsorchester Hamburg Chor der Hamburgischen Staatsoper

#### Repertoire

аь 29. Februar 2024

Weitere Aufführungen 3., 8., 12., 15. März 2024

## Italienische Opernwochen

#### Giuseppe Verdi

*Il trovatore* (Eröffnungspremiere) 17., 20., 23., 26., 30. März sowie 3., 7. April u.a. mit Guanqun Yu, Gwyn Hughes Jones

#### Giacomo Puccini

#### Tosca

16., 19., 21., 27. März u. a. mit Ailyn Pérez, Adam Smith, Franco Vassallo

#### Gaetano Donizetti

#### Lucia di Lammermoor

22., 24., 28. März sowie 6. April u.a. mit Tuuli Takala, loan Hotea, Christoph Pohl

#### Pietro Mascagni

Cavalleria rusticana

#### **Ruggero Leoncavallo**

#### I Pagliacci

29. März sowie 1., 5., 9., 11. April u. a. mit Ekaterina Gubanova, Vittorio Grigolo, George Petean, Anna Princeva

#### Giacomo Puccini

#### **Turandot**

31. März sowie 4., 10., 12. April 2024 u.a. mit Ewa Płonka, Gregory Kunde, Adriana González 16. März bis12. April 2024

Seit 2018 sind die Italienischen Opernwochen ein Höhepunkt der Spielzeit. An 24 Abenden präsentieren wir ausgewählte italienische Opernklassiker in Starbesetzung.

Die Italienischen Opernwochen 2024 werden unterstützt von der Stiftung zur Förderung der Hamburgischen Staatsoper

39

Förderung der Hamburgischen Staatsoper

Unterstützt durch

die Stiftung zur

## Giuseppe Verdi

## II trovatore

Oper in vier Teilen (1853)

Text von Salvadore Cammarano mit Ergänzungen von Leone Emanuele Bardare nach dem Drama *El trovador* von Antonio García Gutiérrez In italienischer Sprache mit deutschen und englischen Übertiteln

Giampaolo Bisanti, Leonardo Sini (April) Musikalische Leitung Annilese Miskimmon Inszenierung Alex Eales Bühne Herbert Murauer Kostüme James Farncombe Licht Ralf Waldschmidt Dramaturgie Eberhard Friedrich Chor N.N. Luna
Guanqun Yu Leonora
Elena Maximova, Kristina Stanek
(30. März, 3., 7. April) Azucena
Gwyn Hughes Jones Manrico
Alexander Roslavets Ferrando
Olivia Boen Inez
Aaron Godfrey-Mayes Ruiz

Philharmonisches Staatsorchester Hamburg Chor der Hamburgischen Staatsoper

Unterstützt durch die Stiftung zur Förderung der Hamburgischen Staatsoper

## A-Premiere 17. März 2024

B-Premiere 20. März 2024

Weitere Aufführungen 23., 26., 30. März 2024 3., 7. April 2024 Italienische Opernwochen 16. März bis 12. April 2024

> Der Gesang des Troubadours Manrico birgt für Leonora die Verheißung und die Glut der Liebe, Manricos Nebenbuhler Graf Luna vernimmt darin Bedrohung und Gefahr. Verdis Oper ist ein Fest des italienischen Operngesangs in höchster Vollendung – kein Zufall also, dass der Titelheld selbst ein Sänger ist. Und doch war für den Komponisten Azucena, die Mutter Manricos, die eigentliche Hauptfigur. Il trovatore ist reich an dramatischen Verwicklungen und intensiven Emotionen, die Verdi in Bildern und Szenen schroff nebeneinanderstellt. Die Tragödie vollzieht sich unerbittlich vor unseren Augen und Ohren, bis in den letzten Sekunden der Oper die Wahrheit enthüllt wird.

## Cavalleria rusticana

### Pietro Mascagni

Melodramma in einem Akt (1890)
Text von Giovanni Targioni-Tozzetti und
Guido Menasci
In italienischer Sprache mit deutschen
und englische Übertiteln

Ekaterina Gubanova Santuzza Vittorio Grigolo Turiddu George Petean Alfio Renate Spingler Lucia Ida Aldrian Lola

## I Pagliacci

Ruggero Leoncavallo

Der Bajazzo | Dramma in zwei Akten (1892) Text vom Komponisten In italienischer Sprache mit deutschen und englischen Übertiteln Vittorio Grigolo Canio Anna Princeva Nedda George Petean Tonio/Taddeo Seungwoo Simon Yang Beppe/Arlecchino Nicholas Mogg Silvio

Daniele Callegari Musikalische Leitung Giancarlo del Monaco Inszenierung Michael Scott Bühnenbild und Kostüme Eberhard Friedrich Chor Vladislav Parapanov Spielleitung Philharmonisches Staatsorchester Hamburg Chor der Hamburgischen Staatsoper

Italienische Opernwochen 16. März bis 12. April 2024

Repertoire

аь 29. März 2024

Weitere Aufführungen 1., 5., 9., 11. April 2024

## **Eugen Onegin**

Peter I. Tschaikowsky

Lyrische Szenen in sieben Bildern (1879)

Text von Konstantin Schilowski und dem Komponisten nach Alexander Puschkin In russischer Sprache mit deutschen und englischen Übertiteln

Finnegan Downie Dear Musikalische
Leitung
nach Adolf Dresen Inszenierung
nach Karl-Ernst Herrmann Bühnenbild
Margit Bárdy Kostüme
Rolf Warter Choreografie
Christian Günther Chor
Petra Müller Spielleitung

Katja Pieweck Larina
Elbenita Kajtazi Tatjana
Kristina Stanek Olga
Janina Baechle Filipjewna
Alexey Bogdanchikov Eugen Onegin
Dovlet Nurgeldiyev Wladimir Lenski
Alexander Tsymbalyuk Fürst Gremin
Mateusz Ługowski Ein Hauptmann
Liam James Karai Saretzki
Peter Galliard Triquet

Philharmonisches Staatsorchester Hamburg Chor der Hamburgischen Staatsoper

Repertoire

аь 14. April 2024

Weitere Aufführungen 18., 20. April 2024

## **Wolfgang Amadeus Mozart**

# La clemenza di Tito

Opera seria in zwei Akten (1791) Text von Caterino Mazzolà nach Pietro Metastasio In italienischer Sprache mit deutschen und englischen Übertiteln

Adam Fischer Musikalische Leitung Lydia Steier Inszenierung Momme Hinrichs Bühne Alfred Mayerhofer Kostüme Janina Zell Dramaturgie Eberhard Friedrich Chor Bernard Richter Tito
Michèle Losier Sesto
Kangmin Justin Kim Annio
Katharina Konradi Servilia
Tara Erraught Vitellia
David Minseok Kang Publio

Philharmonisches Staatsorchester Hamburg Chor der Hamburgischen Staatsoper

Unterstützt durch die Twerenbold Reisen AG und die Stiftung zur Förderung der Hamburgischen Staatsoper A-Premiere 28. April 2024

B-Premiere
1. Mai 2024

Weitere Aufführungen 3., 5., 7., 11. Mai 2024

"Wenn für die Herrschaft ein strenges Herz vonnöten ist, nehmt mir entweder die Herrschaft oder aber gebt mir ein anderes Herz." Mit diesen Worten wendet sich Kaiser Titus an die Götter. Er, der die Welt mit Güte flutet, muss sie in Flammen sehen. Das Volk liebt seinen philanthropischen Herrscher, doch die Zeiten sind unruhig und Titus' "clemenza", seine Milde, womöglich der letzte Weg traditionelle Souveränität durchzusetzen. Selbst das missglückte Attentat auf ihn, geplant von Vitellia, die seine Kaiserin werden soll, (nicht) ausgeführt von seinem engsten Freund Sesto, verzeiht er und hält am humanistischen Glauben fest, befindet sich seine Welt auch unwiederbringlich im Untergehen. – Welch ein theatrales Fest der sich wandelnden Zeit. Mozarts Krönungsoper, gewidmet Kaiser Leopold II., der 1786 als Großherzog die Todesstrafe abschaffte und die Toskana damit zum ersten Staat ohne Hinrichtungen machte.

## **Don Pasquale**

#### Gaetano Donizetti

Opera buffa in drei Akten (1843)

Text von Giovanni Domenico Ruffini und dem Komponisten nach Angelo Anelli In italienischer Sprache mit deutschen und englischen Übertiteln

Evelino Pidò Musikalische Leitung David Bösch Inszenierung

Patrick Bannwart Bühnenbild

Falko Herold Kostüme

Patrick Bannwart, Falko Herold Video

Bernd Gallasch Licht

**Detlef Giese** Dramaturgie

Christian Günther Chor

Vladislav Parapanov Spielleitung

Michele Pertusi Don Pasquale

Kartal Karagedik Dottore Malatesta

Filipe Manu Ernesto Narea Son Norina

Nicholas Mogg Un Notario

Philharmonisches Staatsorchester

Hamburg

Chor der Hamburgischen Staatsoper

## Le Nozze di Figaro

Wolfgang Amadeus Mozart

Figaros Hochzeit | Commedia per musica in vier Akten (1786)

Text von Lorenzo Da Ponte

In italienischer Sprache mit deutschen und englischen Übertiteln

Louis Lohraseb Musikalische Leitung

Stefan Herheim Inszenierung

Christof Hetzer Bühnenbild

Gesine Völlm Kostüme

**Andreas Hofer** Licht

fettFilm Video

Alexander Meier-Dörzenbach

Dramaturgie

**Eberhard Friedrich** Chor

Birgit Kajtna Spielleitung

Jacques Imbrailo II Conte d'Almaviva

Ruzan Mantashyan La Contessa

d'Almaviva

Katharina Konradi Susanna

Krzysztof Bączyk Figaro

**Julia Lezhneva** Cherubino

Katja Pieweck Marcellina

Jürgen Sacher Don Basilio

Peter Galliard Don Curzio

Tigran Martirossian Don Bartolo

Liam James Karai Antonio

Olivia Boen Barbarina

Philharmonisches Staatsorchester

Hamburg

Chor der Hamburgischen Staatsoper

Repertoire

ab 19. April 2024

Weitere Aufführungen 21., 23. April 2024 Unterstützt durch die Stiftung zur Förderung der Hamburgischen Staatsoper Repertoire

ab 9. Mai 2024

Weitere Aufführungen 17., 19. Mai 2024

## Lady Macbeth von Mzensk

Dmitri Schostakowitsch

Oper in vier Akten (Urfassung von 1932)

Text von Alexander Preis und dem Komponisten nach der gleichnamigen Erzählung von Nikolai Leskow

In russischer Sprache mit deutschen und englischen Übertiteln

Kent Nagano Musikalische Leitung Angelina Nikonova Inszenierung Varvara Timofeeva Bühne und Kostüme Igor Fomin Licht

Ralf Waldschmidt Dramaturgie Eberhard Friedrich Chor

Marie-Christine Lüling Spielleitung

Unterstützt durch die Stiftung zur Förderung der Hamburgischen Staatsoper

Alexander Roslavets

Boris Timofejewitsch Ismailow

Vincent Wolfsteiner

Sinowij Borissowitsch Ismailow

Eva-Maria Westbroek Katerina Lwowna

Ismailowa

Pavel Černoch Sergej Madeleine Shaw Aksinja.

Zwangsarbeiterin

Andrew Dickinson Der Schäbige Liam James Karai Verwalter, Wächter

Hubert Kowalczyk Hausknecht, Sergeant

Florian Panzieri 1. Vorarbeiter

Nicholas Moga 2. Vorarbeiter, Lehrer Julian Arsenault Mühlenarbeiter

Tigran Martirossian Pope Karl Huml Polizeichef Mateusz Ługowski Polizist Kristina Stanek Sonjetka

Ayk Martirossian Alter Zwangsarbeiter

Repertoire

аь 12. Mai 2024

Weitere Aufführungen 16.. 18. Mai 2024

Philharmonisches Staatsorchester

Hamburg

Chor der Hamburgischen Staatsoper

### Manon

Jules Massenet

Oper in fünf Akten (1884)

Text von Henri Meilhac und Philippe Gille

In französischer Sprache mit deutschen und englischen Übertiteln

Giedrė Šlekytė Musikalische Leitung

David Bösch Inszenierung

Patrick Bannwart Bühnenbild

Falko Herold Kostüme

Michael Bauer Licht

Patrick Bannwart, Falko Herold Video

**Detlef Giese** Dramaturgie

Eberhard Friedrich Chor

Unterstützt durch

die Stiftung zur Förderung der

Hamburgischen

Staatsoper

Vladislav Parapanov Spielleitung

Elbenita Kajtazi Manon Lescaut

Pene Pati Chevalier Des Grieux

Kartal Karagedik Lescaut

Tigran Martirossian Graf Des Grieux

Daniel Kluge Guillot-Morfontaine

Alexey Bogdanchikov Brétigny

Narea Son Poussette

Kady Evanyshyn Javotte

Ida Aldrian Rosette

David Minseok Kang Wirt

Aaron Godfrey-Mayes Gardist 1

Grzegorz Pelutis Gardist 2

Philharmonisches Staatsorchester

Hamburg

Chor der Hamburgischen Staatsoper

Repertoire

ab 20 Mai 2024

Weitere Aufführungen 22., 26., 31. Mai 2024

### Olivier Messigen

# Saint François d'Assise

Scènes Franciscaines (Franziskus-Szenen)
Oper in drei Akten und acht Bildern (1983)
Text vom Komponisten
In französischer Sprache mit deutschen Übertiteln

Ein Projekt von Kent Nagano und Georges Delnon Im Rahmen des Internationalen Musikfests

Kent Nagano Musikalische Leitung Thomas Jürgens, Julia Mottel, Georges Delnon Szenische Einrichtung Janina Zell Dramaturgie Martin Steidler Chor

Eine Koproduktion von Staatsoper Hamburg, Philharmonischem Staatsorchester Hamburg und HamburgMusik

Unterstützt durch die Stiftung zur Förderung der Hamburgischen Staatsoper und die Commerzbank Hamburg Anna Prohaska L'Ange
Johannes Martin Kränzle St. François
Ioan Hotea Le Lépreux
Kartal Karagedik Frère Léon
Dovlet Nurgeldiyev Frère Massée
Andrew Dickinson Frère Élie
Alexander Roslavets Frère Bernard

Philharmonisches Staatsorchester Hamburg Audi Jugendchorakademie, LauschWerk



B-Premiere 6. Juni 2024

Weitere Aufführung 9. Juni 2024

> Warum das Hässliche lieben? Das Natürliche preisen? Flehentlich darum bitten, Leid erfahren zu dürfen? – Zwischen Traumwelt und Glauben, halb Diesseits, halb Jenseits, spricht die Musik; fernab der Wirklichkeit tönt sie Wahrheit: "Du bist die Liebe. Du bist die Weisheit. Du bist die Demut. Du bist die Geduld. Du bist die Schönheit ... Du bist all unser Reichtum zur Genüge ..." Die Musik folgt den Farben, den Wundern, den Vögeln, um die wachsende Gnade in der menschlichen Seele zu finden und zu teilen – Fin gewaltiges Werk. Die Summe eines Lebenswerkes, die den Synästheten Messiaen, der sich selbst als Komponist, Ornithologe und Rhythmiker bezeichnete, mit der berühmten Vogelpredigt des Franziskus zurück zu den Anfängen führt: "Hören Sie den Vögeln zu, das sind große Meister", riet ihm sein Kompositionslehrer.

### L'Elisir d'Amore

#### Gaetano Donizetti

Der Liebestrank | Melodramma in zwei Akten (1832)
Text von Felice Romani nach dem Libretto von Augustin Eugène Scribe zu Aubers Oper *Le Philtre*In italienischer Sprache mit deutschen und englischen Übertiteln

Leonardo Sini Musikalische Leitung nach Jean-Pierre Ponnelle Inszenierung und Bühnenbild Pet Halmen Kostüme Christian Günther Chor

Birgit Kajtna Spielleitung

Katharina Konradi Adina Seungwoo Simon Yang Nemorino Adam Filończyk Belcore Tigran Martirossian Dulcamara Olivia Boen Giannetta

Symphoniker Hamburg Chor der Hamburgischen Staatsoper

### **Die tote Stadt**

### Erich Wolfgang Korngold

Oper in drei Bildern (1920)

Text von Julius und Erich Wolfgang Korngold nach dem Roman *Bruges-la-Morte* von Georges Rodenbach

In deutscher Sprache mit deutschen und englischen Übertiteln

Yoel Gamzou Musikalische Leitung
Karoline Gruber Inszenierung
Roy Spahn Bühnenbild
Mechthild Seipel Kostüme
Hans Toelstede Licht
Kerstin Schüssler-Bach Dramaturgie
Eberhard Friedrich Chor
Stefanie Erb Choreografie
Sascha-Alexander Todtner Spielleitung

Klaus Florian Vogt Paul
Simone Schneider Marietta,
Die Erscheinung Mariens
Daniel Schmutzhard Frank, Fritz
Katja Pieweck Brigitta
Na'ama Shulman Juliette
Yeonjoo Katharina Jang Lucienne
Florian Panzieri Victorin
Aaron Godfrey-Mayes Graf Albert

Philharmonisches Staatsorchester Hamburg Chor der Hamburgischen Staatsoper

Repertoire

<sub>ф</sub> 2. Juni 2024

Weitere Aufführungen 4., 6., 9. Juni 2024 Unterstützt durch die Stiftung zur Förderung der Hamburgischen Staatsoper Repertoire

<sub>вь</sub> 5. Juni 2024

Weitere Aufführungen 8., 12., 19. Juni 2024

### Carmen

#### Georges Bizet

Opéra in drei Akten (1875)

Text von Henri Meilhac und Ludovic Halévy nach Prosper Mérimée In französischer Sprache mit deutschen und englischen Übertiteln

Ariane Matiakh Musikalische Leitung Herbert Fritsch Inszenierung

und Bühne

José Luna Kostüme

Carsten Sander Licht

Sascha-Alexander Todtner

Mitarbeit Regie

Charlie Casanova Künstlerische Mitarbeit

Sabrina Zwach Dramaturgie

Christian Günther Chor

Luiz de Godoy Kinder- und Jugendchor

Maike Schuster Spielleitung

Jean-François Borras Don José Kostas Smoriginas Escamillo Peter Galliard Remendado

Zachariah N. Kariithi Dancaïro, Moralès

Hubert Kowalczyk Zuniga J'Nai Bridges Carmen Verity Wingate Micaëla

Narea Son Frasquita

Kady Evanyshyn Mercédès

Philharmonisches Staatsorchester

Hamburg

Chor der Hamburgischen Staatsoper Alsterspatzen - Kinder- und Jugendchor

der Hamburgischen Staatsoper

## Repertoire

аь 14. Juni 2024

Weitere Aufführungen 21., 23., 25., 27. Juni 2024

#### Così fan tutte

### Wolfgang Amadeus Mozart

Dramma giocoso in zwei Akten (1790)

Text von Lorenzo Da Ponte

In italienischer Sprache mit deutschen und englischen Übertiteln

**Dirk Kaftan** Musikalische Leitung

Herbert Fritsch Inszenierung

und Bühnenbild

Victoria Behr Kostüme

Carsten Sander Licht

Johannes Blum Dramaturgie

Christian Günther Chor

Sascha-Alexander Todtner Spielleitung

Adriana González Fiordiligi

Jana Kurucová Dorabella

Nicholas Mogg Guglielmo

Martin Mitterrutzner Ferrando

Kangmin Justin Kim Despina

Chao Deng Don Alfonso

Philharmonisches Staatsorchester

Hamburg

Chor der Hamburgischen Staatsoper

Repertoire

ab 16. Juni 2024

Weitere Aufführungen 20., 22., 26. Juni 2024

die Stiftung zur Förderung der Hamburgischen Staatsoper

Unterstützt durch



## **Reynaldo Hahn**

## Ciboulette

Operette in drei Akten (1923)
Text von Robert de Flers und Francis de Croisset

N.N. Musikalische Leitung Sascha-Alexander Todtner Inszenierung Christoph Fischer Bühne und Kostüme Ralf Waldschmidt Dramaturgie

Olivia Boen Yeonjoo Katharina Jang Claire Gascoin Aaron Godfrey-Mayes Florian Panzieri Mateusz Ługowski Liam James Karai Grzegorz Pelutis

Mit

Das Internationale
Opernstudio wird
unterstützt durch die
Stiftung zur Förderung
der Hamburgischen
Staatsoper, die
Körber-Stiftung sowie
die J. J. Ganzer Stiftung



Weitere Aufführungen 6., 7., 9., 10., 12., 13. Juli 2024

> lauch", Liebesverwicklungen zwischen Aristokraten und Gemüsehändlerinnen, Baronessen und Mätressen, ein Lokal namens "Zum rauchenden Hund" und eine Musik voller Grazie und Esprit – aus diesen Zutaten besteht Reynaldo Hahns erfolgreiche Pariser Operette, vom französischen Publikum über viele Jahrzehnte gefeiert und bereits 1933 verfilmt. Der Komponist war Geliebter und Freund Marcel Prousts. geboren in Caracas als Sohn einer Venezuelanerin spanisch-baskischer Abstammung und eines aus Hamburg stammenden jüdischen Kaufmanns. Vor der deutschen Besatzung musste Hahn 1940 aus Paris fliehen, nach 1945 war er Direktor der Pariser Oper. Hundert Jahre nach der Uraufführung kommt Ciboulette als Projekt des Internationalen Opernstudios nun erstmals auf eine deutsche Bühne

Eine Titelheldin mit dem Namen "Schnitt-

## instabile

#### Vor der Premiere

Sie sehen den ersten Teil einer sogenannten Bühnenorchesterprobe, die im Originalbühnenbild stattfindet und ca. 90 Minuten dauert. Um 18.00 Uhr, eine Stunde vor Beginn der Probe, findet eine Einführung in das Stück und den Stoff im Foyer des 2. Ranges statt, gestaltet durch die Dramaturgie und Mitglieder des Regieteams oder weiteren Beteiligten der Produktion. Nach der Probe stehen wir zu einem Gespräch zur Verfügung, in dem wir Ihre Fragen beantworten und über Ihre Eindrücke sprechen können. Im Entgelt für die Eintrittskarte ist ein Getränk enthalten.

#### **Boris Godunow**

Fr 8. September 2023, 18.00 Uhr

#### Salome

Mo 23. Oktober 2023, 18.00 Uhr

#### Il trovatore

Mo 11. März 2024. 18.00 Uhr

#### La clemenza di Tito

Mo 22. April 2024, 18.00 Uhr

#### Saint François d'Assise

Mo 27. Mai 2024, 18.15 Uhr (Foyer Elbphilharmonie)

#### Werkeinführungen

Zu ausgewählten Vorstellungen bieten wir Ihnen jeweils 40 Minuten vor Beginn eine Einführung im Foyer des 2. Ranges an.

#### Opernwerkstatt

Der Musikjournalist Volker Wacker bietet in einem 2-tägigen Kompaktseminar umfassende Einblicke und Analysen ausgewählter Produktionen.

#### **Boris Godunow**

Fr 15. September 2023, 18.00-21.00 Uhr Sa 16. September 2023, 10.00-16.00 Uhr

#### Salome

Fr 27. Oktober 2023, 18.00-21.00 Uhr Sa 28. Oktober 2023, 11.00-17.00 Uhr

#### Il trovatore

Fr 15. März 2024, 18.00-21.00 Uhr Sa 16. März 2024, 11.00-17.00 Uhr

#### La clemenza di Tito

Fr 26. April 2024, 18.00–21.00 Uhr Sa 27. April 2024, 11.00–17.00 Uhr

#### Saint François d'Assise

Sa 1. Juni 2024. 11.00-17.00 Uhr

## 9. September 2023

#### Hamburger Theaternacht 2022

Überall Theater! Am Samstag, den 9. September öffnen die Hamburger Bühnen ihre Türen wieder für die Theaternacht. Shuttlebus-Linien verbinden die Spielstätten miteinander und Theaterfreund\*innen brauchen für alles nur ein Ticket. Auch die Hamburgische Staatsoper ist wieder mit dabei. Einzelheiten finden Sie rechtzeitig in den Medien und auf unserer Website.

## Literarisch-Musikalischer Adventskalender

Die Staatsoper öffnet vom 1. bis 23.

Dezember die Türchen eines Adventskalenders der besonderen Art. Jeweils am Nachmittag wartet im Foyer eine kleine künstlerische Überraschung auf die Besucher\*innen. Sänger\*innen, Tänzer\*innen und Musiker\*innen des Hauses sowie Gäste aus Hamburg präsentieren Geschichten, Gedichte und Lieder – mal den Weihnachtsklassiker, mal eher Unbekanntes und Überraschendes. Der Eintritt ist frei!

## AfterWork

Auch in dieser Spielzeit laden wir Sie ein zu "AfterWork". Genießen Sie an ausgewählten Freitagabenden von 18.00 bis 19.00 Uhr in der opera stabile den Start ins Wochenende mit Künstler\*innen der Staatsoper Hamburg und Gästen. Ob klassischer Liederabend, Kammermusik, kleine Ausflüge in die Welt der Oper und Operette oder Spartenübergreifendes – hier erleben Sie die Künstler\*innen in entspannter Atmosphäre mit ihren selbst konzipierten Herzensprogrammen. Im Entgelt für die Eintrittskarte ist ein Getränk enthalten.

Do 21. September 2023 Fr 1. Dezember 2023 Fr 29. Dezember 2023 Fr 26. Januar 2024 Do 4. April 2024 Fr 19. April 2024 Do 16. Mai 2024

## Ein Blick hinter den Vorhang

Auch abseits der Vorstellungen passieren viele spannende Dinge. Wagen Sie einen Blick hinter die Kulissen bei einer unserer Führungen und lernen Sie, was alles passiert, bis sich der Vorhang zum ersten Akt öffnet.

#### Führungen durch die Staatsoper

Öffentliche Führungen in deutscher und englischer Sprache. Buchung telefonisch unter 040 35 68 68 oder online

#### Führungen für Besuchergruppen

An ausgewählten Terminen bieten wir Führungen für private Gruppen von maximal 20 Personen an.

Weitere Informationen und Terminanfragen unter 040 35 68 446 oder fuehrungen@staatsoper-hamburg.de

#### Führungen für Familien

Buchung für maximal 2 Erwachsene und 4 Kinder ab 6 Jahren im Vorverkauf (Kartenservice) oder online möglich.

#### Führungen für Jugendliche

An ausgewählten Samstagen haben Jugendliche ab 14 Jahren die Möglichkeit, an altersgerechten Führungen durch die Hamburgische Staatsoper teilzunehmen. Karten im Vorverkauf (Kartenservice) oder online

#### Führungen für Schulklassen

Wir bieten spezielle Führungen für Grund- und Weiterführende Schulen an.

#### Führung+

An ausgewählten Terminen bieten wir Führungen inklusive eines Probenbesuches für Grund- und Weiterführende Schulen an.

Maximal 30 Personen Kartenbestellung und Terminanfrage unter 040 35 68 222 oder schulen@staatsoper-hamburg.de
Alle Führungstermine finden Sie auf unserer Website.

## Alsterspatzen

#### Der Kinder- und Jugendchor der Hamburgischen Staatsoper

Als Lebkuchen-, Straßenkinder, Ministrant\* innen oder Elfen steht der Kinder- und Jugendchor gemeinsam mit den Profis auf der Bühne der Hamburgischen Staatsoper. Neben den regelmäßigen Repertoireproben werden die Kinder und Jugendlichen mit Sprachcoachings, szenischem Training und solistischer Stimmbildung auf ihre musikalischen und darstellerischen Einsätze vorbereitet. Weiterführend gibt es einen Chor für Jugendliche von 15 bis 25 Jahren, der projektbezogen probt und ein breites Repertoire von Pop bis Klassik singt.

Kinder und Jugendliche ab acht Jahren, die Spaß am Singen, darstellerisches Ausdrucksbedürfnis und Freude am Miteinander haben, sind herzlich eingeladen bei Chorleiter Luiz de Godoy vorzusingen und reinzuschnuppern! Bei erfolgreichem Vorsingen können sie gleich in die Probe einsteigen und mitsingen.

Weitere Informationen und Anmeldung über Erle Bessert unter alsterspatzen@staatsoper-hamburg.de

## Oper Online

Das Operngeschehen endet nicht am Bühnenrand, ständig ändern und erweitern sich die Berührungspunkte zwischen Theater und Publikum. Auch ist Kommunikation nicht mehr nur einseitig, Besucher\*innen des Hauses sind Follower\*innen der Kanäle; diskutieren mit, nehmen konkreten Einfluss auf das digitale Bild der Oper. Auf Instagram etwa, auf TikTok, Facebook und Twitter. Sie sind auch Zuschauer\*in und Hörer\*in. Schauen unsere Streams auf YouTube, lauschen unseren Podcasts auf Spotify, oder lesen den wöchentlichen Newsletter. Das Herzstück unserer digitalen Opernwelt ist dabei die Website. Hier finden sich Shop, Blog und natürlich der Spielplan. Hier läuft's zusammen: das Digitale und das Analoge.



Vor der Bühne, auf der Bühne, hinter der Bühne – mittendrin im Opernhaus können junge Menschen zwischen 0 und 35 Musiktheater erleben und mitgestalten. Die Musiktheaterpädagogik "jung" schafft Zugänge, vermittelt die Faszination des Live-Musikerlebens und bietet Räume für eure Gedanken und Kreativität. Mittendrin heißt hier: Ihr steht als Teil einer Gruppe auf der Bühne und spürt im wahrsten Wortsinne die Schwingung der Musik oder durchlebt als Publikum mit den Singenden auf der Bühne aufwühlende Emotionen und Dramen, in Workshops diskutiert und kommentiert ihr, was die alten Stoffe euch heute noch zu sagen haben. Wie wird aus Bühne, Sprache, Musik, Gesang, Bewegung und Licht lebendiges Musiktheater? Findet es heraus!



Musiktheater für Kinder und Jugendliche

opera piccola

Musikkindergarten

MusiktheaterClub für Kinder OpernIntro

Einführung

Führung Familienworkshop

**OpernPreview** 

OpernInsider\*innen

OpernTester\*innen MusikMobil





## Mitglieder des Solist\*innen Ensembles

Ida Aldrian Alexey Bogdanchikov Chao Deng Kady Evanyshyn Ks. Peter Galliard David Minseok Kang Kartal Karagedik Katharina Konradi Hubert Kowalczyk Jana Kurucová Ks. Hellen Kwon Tigran Martirossian Nicholas Mogg Katja Pieweck Alexander Roslavets Narea Son Ks. Renate Spingler Kristina Stanek

## Internationales Opernstudio

Seit der Gründung des Internationalen Opernstudios im Jahr 1994 sind die Körber-Stiftung, die Stiftung zur Förderung der Hamburgischen Staatsoper sowie die J.J. Ganzer Stiftung Partner und Förderer des IOS. Seitdem durchliefen zahlreiche junge Talente die Ausbildung. Einige unter ihnen blieben dem Haus als Ensemblemitglieder erhalten. Dazu gehören aktuell Katja Pieweck, Narea Son, Ida Aldrian und Dovlet Nurgeldiyev. Andere sind als Gastsolist\*innen auf zahlreichen internationalen Bühnen anzutreffen wie etwa Christiane Karg, Aleksandra Kurzak, Olga Peretyatko, Christoph Pohl oder Christina Gansch und viele andere.

#### Mitglieder 2023/24

Olivia Boen Sopran
Yeonjoo Katharina Jang Sopran
Claire Gascoin Mezzosopran
Aaron Godfrey-Mayes Tenor
Florian Panzieri Tenor
Mateusz Ługowski Bariton
Liam James Karai Bass
Grzegorz Pelutis Bass

#### Kontakt

Ks. Gabriele Rossmanith
Künstlerische Leitung
Hannes Wönig
Management und Kommunikation

Hamburgische Staatsoper Große Theaterstraße 25 20354 Hamburg Tel.: +49 40 35 68 605 opernstudio@staatsoper-hamburg.de

#### **Internationales Opernstudio**

Das Internationale Opernstudio der Staatsoper Hamburg bietet jungen Sänger\*innen die Möglichkeit, ihr Studium unter den Bedingungen eines Theaterbetriebes zu ergänzen und zu vervollständigen. In jeder Spielzeit werden unter hunderten Bewerber\*innen die talentiertesten ausgewählt. Zwei Jahre lang erhalten sie ein weiterbildendes "Training on the job" und bereiten sich auf das Berufsleben im internationalen Opernbetrieb vor. Dabei werden sie in Neuproduktionen ebenso wie im Repertoire eingesetzt, stehen mit den Ensemblemitgliedern und Gästen auf der großen Bühne und arbeiten mit verschiedenen Regisseur\*innen und Dirigent\*innen zusammen.

Georges Delnon: "In der heutigen Zeit liegen sehr hohe Erwartungen auf jungen Sängeri\*nnen, angefangen bei den stimmlichen Fähigkeiten bis hin zum Schauspiel. Um sich auf dem internationalen Sängermarkt behaupten zu können, braucht es neben dem Talent und dem Können eine starke Künstlerpersönlichkeit. Und die bildet sich erst richtig in der Arbeit an einem großen internationalen Opernhaus."

Neben den Produktionen im Großen Haus hat das Opernstudio deshalb besondere Projekte in der opera stabile, bei denen die jungen Sänger\*innen die Bühne ganz für sich haben. Ergänzt wird die künstlerische Fortbildung unter anderem durch Meisterkurse mit renommierten Dozent\*innen und Coachings etwa in szenischem Spiel oder Partienstudium. Ein regelmäßiger intensiver Austausch mit der Künstlerischen

Leitung und eine individuelle stimmliche Betreuung sind die Basis für eine nachhaltige Entwicklung der Künstlerpersönlichkeit.

**Ks. Gabriele Rossmanith:** "Wir achten auf eine enge Anbindung der jungen Sängeri\*nnen an die verschiedenen Bereiche des Opernhauses, etwa die Studienabteilung, die Spielleitung oder die Dramaturgie, sodass die Studio-Mitglieder vom Know-how der vielen Kolleg\*innen im Haus optimal profitieren können."

Die Mitglieder des Internationalen Opernstudios erarbeiten jede Saison eine eigene Opernproduktion. Seit 2006 bringt das Internationale Opernstudio von Spielzeit zu Spielzeit abwechselnd eine Barockoper, ein zeitgenössisches Werk oder eine Operette auf die Bühne der opera stabile.

In der Spielzeit 2023/24 widmet sich das IOS u.a. mit der Studio-Produktion *Ciboulette* der Operette. Die Premiere ist am 5. Juli 2024



## Der Chor der Hamburgischen Staatsoper

Fast jeden Abend stehen sie in anderen Rollen auf der Bühne der Hamburgischen Staatsoper: Mit seinen rund 70 Mitgliedern ist der Chor mit einem breit gefächerten Repertoire zu erleben, das von Barock- und Spielopern über die großen Werke Verdis und Wagners bis zu zeitgenössischen Kompositionen reicht. Seit 2013 hat Eberhard Friedrich als Chordirektor die Leitung des Ensembles inne.

# Mitarbeiter\*innen

Theaterleitung	Leitung Künstlerisches	Dramaturgie und Musiktheater-	Kommunikations- design
Opernintendant	Betriebsbüro	pädagogik	Anna Moritzen
Georges Delnon	Toni Post	haaa2a2	7 1
3		Leitender Dramaturg	Musikalische
Generalmusikdirektor	Referentin des	Dr. Ralf Waldschmidt	Vorstände
Kent Nagano	Künstlerischen		
O	Betriebsdirektors	Dramaturgie	Generalmusikdirektor
Ballettintendant	Hainü Xiao	Janina Zell	Kent Nagano
John Neumeier			Ü
	Referentin	Musiktheater-	Assistenz des
Geschäftsführender	Castingdirektion	pädagogik	Generalmusik-
Direktor	Annemarie Burnett	Eva Binkle	direktors
Dr. Ralf Klöter		Ann-Kathrin	Volker Krafft
	Künstlerische	Meiertoberend	Masaru Kumakura
Referent des	Produktionsleitung		
Opernintendanten	Oper und Planung	Assistenz	Chordirektor
Hannes Wönig	Sonderprojekte	Dramaturgie	Eberhard Friedrich
	Stephanie Funk	Michael Sangkuhl	
Referentin des GMD			Stellv. Chordirektor
Isabelle Gabolde	Mitarbeit	Redakteurin	Christian Günther
	Künstlerisches	Bilddatenbank	
Büro des Geschäfts-	Betriebsbüro	Annedore Cordes	Leitung Kinder-
führenden Direktors	N.N.		und Jugendchor
Kirsten Junke		Presse und	Luiz de Godoy
	Assistenz	Marketing	
	Betriebsdirektion		Studienleitung
Künstlerischer Betrieb	Erle Bessert	Leitung Presse, Öffentlichkeitsarbeit	Rupert Burleigh
	Künstlerische Leitung	und Marketing Oper	Assistenz und
Künstlerischer	Internationales	Dr. Michael Bellgardt	stellvertretende
Betriebsdirektor	Opernstudio		Studienleitung für
Oper	Ks. Gabriele	Referent Online-	administrative
Moritz	Rossmanith	Kommunikation	Aufgaben
Reissenberger		Michael Klaffke	Dr. Anna Bergamo
	Management und		
Casting-Direktorin	Kommunikation	Assistenz Presse,	
Isla Mundell-Perkins	Internationales	Öffentlichkeitsarbeit	
	Opernstudio	und Marketing	

Finja Brandau

Viviana Mascher

Hannes Wönig

Musikalische Einstudierung Daveth Clark Georgiy Dubko Johannes Harneit Robert Jacob Volker Krafft Anna Kravtsova Oliver Stapel Notenbibliothek Frank Gottschalk Holger Winkelmann-Liebert Szenische Vorstände Spielleitung Birqit Kajtna Marie-Christine Lüling Petra Müller Vladislav Parapanov Maike Schuster Sascha-Alexander Todtner Charlotte Wulff a.G. Inspizienz Indra Abraham Daniela Becker Horst Warneyer Soufflage Marco Kim Petra Mauritz Komparserie Monika Wilken Kerstin Theileis Choreografische Betreuung Kristin Schaw Minges a.G.

Dirigent\*innen

GMD Kent Nagano

Leonardo Sini Giedrė Šlekytė Regisseur\*innen Adriana Altaras BARBE & DOUCET Peter Beauvais David Bösch Vincent Boussard Robert Carsen Frank Castorf Giancarlo del Monaco Christian Schmidt Georges Delnon Renaud Doucet Adolf Dresen Johannes Erath Herbert Fritsch Karoline Gruber Sabine Hartmannshenn Stefan Herheim Andreas Homoki Guy Joosten

Yona Kim

Paolo Arrivabeni

Matteo Beltrami

Giampaolo Bisanti

Daniele Callegari

Finnegan Downie

Adam Fischer

Yoel Gamzou

Luiz de Godov

Leo Hussain

Dirk Kaftan

Axel Kober

Volker Krafft

Louis Lohraseb

Ariane Matiakh

Tomáš Netopil

Evelino Pidò

Lorenzo Passerini

Alexander Joel

Johannes Harneit

Francesco Lanzillotta

Dear

Stephanie Childress

Jonathan Darlington

Paolo Carignani

Michael Thalheimer Sascha-Alexander Todtner Bühnenbildner\* innen Olaf Altmann Patrick Bannwart BARBE & DOUCET André Barbe Aleksandar Denić Alex Eales Christoph Fischer Herbert Fritsch Georg&Paul Wolfgang Gussmann Falko Herold Christof Hetzer Momme Hinrichs Annette Kurz Johannes Leiacker Vincent Lemaire Frank Philipp Schlößmann Jan Schlubach Michael Scott Roy Spahn Dmitri Tcherniakov Varvara Timofeeva Anthony Ward Kaspar Zwimpfer Kostümbildner\* innen

BARBE & DOUCET

André Barbe

Margit Bárdy

Peter Konwitschny

Amélie Niermever

Angelina Nikonova

Axel Ranisch

Lydia Steier

Maike Schuster

Olivier Tambosi

Dmitri Tcherniakov

Annilese Miskimmon

Michaela Barth Falk Bauer Victoria Behr Barbara Bilabel Jean-Pierre Ponnelle Adriana Braga Peretzki Kirsten Dephoff Christoph Fischer Georg&Paul Wolfgang Gussmann Pet Halmen Falko Herold Jorge Jara Marie-Thérèse Jossen Lydia Kirchleitner Christian Lacroix Johannes Leiacker José Luna Alfred Mayerhofer Herbert Murauer Susanne Raschig Frank Philipp Schlößmann Michael Scott Mechthild Seipel Varvara Timofeeva Gesine Völlm Anthony Ward Elena Zaytseva

## Ensemble

Sängerinnen Ida Aldrian Kady Evanyshyn Elbenita Kajtazi Katharina Konradi Jana Kurucová Ks. Hellen Kwon Katja Pieweck Narea Son Ks. Renate Spingler Kristina Stanek

Sänger Alexey Bogdanchikov Chao Deng

Ks. Peter Galliard David Minseok Kana Kartal Karagedik Daniel Kluge Hubert Kowalczyk Tigran Martirossian Nicholas Mogg Dovlet Nurgeldiyev Oleksiy Palchykov Alexander Roslavets Ks. Jürgen Sacher Seungwoo Simon Yang

## Gäste

Sängerinnen Rosie Aldridge Janina Baechle J'Nai Bridges Angela Brower Layla Claire Tara Erraught Sofia Fomina Catherine Foster Katrina Galka Aida Garifullina Adriana González Asmik Grigorian Ekaterina Gubanova Elena Guseva Evelvn Herlitzius Jennifer Holloway Eve-Maud Hubeaux Julia Lezhneva Michèle Losier Raffaella Lupinacci Nino Machaidze Ruzan Mantashyan Elena Maximova Olga Peretyatko Ailyn Pérez Ewa Płonka **Emily Pogorelc** Anna Princeva Anna Prohaska

Masabane Cecilia

Rangwanasha

Ks. Gabriele Rossmanith Gabriela Scherer Simone Schneider Madeleine Shaw Na'ama Shulman Siobhan Staga Jacqueline Stucker Marta Świderska Tuuli Takala Vera Talerko Natalia Tanasii Violeta Urmana Eva-Maria Westbroek Verity Wingate Sonva Yoncheva

Natalya Romaniw

Guangun Yu Selene Zanetti Sänger Marcelo Álvares Jake Arditti Julian Arsenault Thomas Atkins Krzysztof Bączyk Clive Bayley Jean-François Borras Pavel Černoch Michael Colvin John Daszak Andrew Dickinson Ks. Andrzej Dobber Adam Filończyk Lukasz Golinski Vittorio Grigolo Clay Hilley Ioan Hotea Soloman Howard Gwyn Hughes Jones Karl Huml Jacques Imbrailo Zachariah N Kariithi Peter Kellner Kyle Ketelsen Kanamin Justin Kim

Young Woo Kim Matthias Klink Vitalii Kowaliow

James Krvshak Johannes Martin Kränzle Gregory Kunde Stefano La Colla Liang Li Long Long

Filipe Manu Avk Martirossian Lucas Meachem Leigh Melrose Martin Mitterrutzner Huw Montague Rendall Jakub Józef Orliński Ian Paterson Pene Pati

Michele Pertusi

George Petean

Christoph Pohl

Rodrigo Porras

Bernard Richter

Anton Rositskiy

**Erwin Schrott** 

Adam Smith

Yngve Søberg

Michael Spyres

Roberto Tagliavini

Russell Thomas

Franco Vassallo

Efrain Solis

Mark Stone

Alexander

Alexander

Vinogradov

Tsymbalyuk

Cody Quattlebaum

Sergev Romanovsky

Daniel Schmutzhard

Franz-Josef Selig

Kostas Smoriginas

Ryan Speedo Green

Garulo

Simone Piazzola

Schauspieler Andreas Seifert Jürgen Tarrach Matthew Polenzani

Alsterspatzen -Kinder- und Jugendchor der Hamburgischen Staatsoper

Chorleitung Luiz de Godoy

Chor der Hamburgischen Staatsoper

Chordirektor Eberhard Friedrich

Stelly. Chordirektor Christian Günther

Sängerinnen Marina Ber Susanne Bohl

Ks. Klaus Florian Vogt Michael Volle Robert Watson Vincent Wolfsteiner

#### Opernstudio

Olivia Boen Claire Gascoin Aaron Godfrev-Mav-Yeonjoo Katharina Jang Liam James Karai Mateusz Ługowski Florian Panzieri Grzegorz Pelutis

Burghart Klaußner Gustav Peter Wöhler

Malgorzata Bak

Birgit Brüning Doojong Kim Kathrin von der Mariusz Koler Chevallerie Michael Kunze Katharina Dierks Andreas Kuppertz Christina Gahlen Dae Young Kwon Angelka Gajtanovska Joo-Hvun Lim Dr. Ludmila Madou Littmann Owen Metsileng Georgieva Annegret Gerschler Catalin Mustata Ania Hintsch Andre Nevans Lisa Jackson Jürgen Ohneiser Sun-III Paik Daniela Kappel Jung Min Kim Piotr Pajaczkowski Kouta Räsänen Maria Koler Michael Reder Elzbieta Kosc Ines Krebs Ebenezer Sawuli Clara Kunzke Jan Schülke Jin Hee Lee Kiril Sharbanov Peixin Lee Dimitar Tenev Detlev Tiemann Carolin Löffler Lucija Marinkovic Julius Vecsev Pavla Mlcakova Gheorghe Vlad Dr. Daniela Bernhard Weindorf Panchevska Yue Zhu **Betting Rösel** Mercedes Seeboth

Katja Starke

Kristina Susic

Annette Vogt

Eleonora Wen

Tahirah Zossou

Youngjun Ahn

Goran Cah

Christian Bodenburg

Peter John Bouwer

Arthur Canqucu

Sungwook Choi

Eun-Seok Jang

Manos Kia-Löffler

Thomas Gottschalk

Yeun-Ku Chu

Ciprian Done

Ilka Zwara

Sänger

Chorvorstand Franziska Seibold **Bernhard Weindorf** Hannah-Ulrike Seidel Christina Gahlen Lisa Jackson Veselina Teneva Chorinspektion Susanne Bohl Ania Hintsch

# **Philharmonisches Staatsorchester**

Thomas Gottschalk

Hamburgischer Generalmusikdirektor Kent Nagano

Orchesterintendant Georges Delnon

Referentin des Generalmusikdirektors Isabelle Gabolde

Musikalische Assistenz des Generalmusikdirektors Volker Krafft Masaru Kumakura

Referent des Orchesterintendanten Hannes Wönig

Orchesterdirektorin Barbara Fasching

Leitung des Orchesterbüros Annika Donder

Konzertplanung Solist\*innen und Dirigent\*innen Henriette Haage

Orchesterdisposition Annika Georg Henriette Haage Sabine Holst

Mitarbeit Orchesterbüro Maike Fischer Christiane Reimers

Projekte und Tourneen Elena Kreinsen

Instrumentenverwaltung Judith Enseleit-Schacht

Orchesterwarte Tobias Behnke Janosch Henle Marcel Hüppauff Christian Piehl Patrick Schell

Thomas Schumann

Konzeptionelle Mitarbeit Kent Nagano, Dramaturgie Konzert Prof. Dr. Dieter Rexroth

Dramaturgie Janina Zell

Konzertpädagogik Eva Binkle Ann-Kathrin Meiertoberend

Assistenz Dramaturgie Michael Sangkuhl

Kommunikationsund Marketingmanager Olaf Dittmann

Konzertmeister\*innen Konradin Seitzer (1. Konzertmeister) Daniel Cho (1. Konzertmeister) Thomas C. Wolf (2. Konzertmeister) Joanna Kamenarska (2. Konzertmeisterin)

1. Violinen Monika Bruggaier (Vorspielerin) Boqdan Dumitraşcu (Vorspieler) N.N. (Vorspieler\*in)

Jens-Joachim Muth Hildegard Schlaud Solveigh Rose Annette Schäfer Stefan Herrling Imke Dithmar-Baier Christiane Wulff Esther Middendorf Sidsel Garm Nielsen Tuan Cuong Hoang Hedda Steinhardt Piotr Puianek Daria Pujanek Katharina Weiß Sonia Fun Kim Yuri Katsumata Hugo Moinet 2. Violinen Hibiki Oshima (Stimmführerin) (Stimmführer) Marianne Engel Stefan Schmidt

Sebastian Deutscher Iris Icellioglu (stellv. Stimmführerin) Thomas Tyllack (stelly, Stimmführer) N.N. (Vorspieler\*in) Martin Blomenkamp Heike Sartorti Felix Heckhausen Anne Schnyder Döhl Annette Schmidt-Barnekow Anne Frick Dorothee Fine Christoph Bloos Mette Tiœrby Korneliusen Laure Kornmann Josephine Nobach Gideon Schirmer Myung-Eun Schirmer Kontrabässe Chungyoon Choe Kathrin Wipfler

Bratschen Naomi Seiler (Solo-Bratscherin) NN (Solo-Bratscher\*in) Isabelle-Fleur Reber-Kunert (Stimmführerin) Sangyoon Lee (stelly, Stimmführer)

Minako Uno-Tollmann (Vorspielerin) Roland Henn Annette Hänsel Elke Bär Gundula Faust Betting Rühl Liisa Tschugg

Thomas Rühl Stefanie Frieß María Rallo Muquruza Yitong Guo Tomohiro Arita

Violoncelli (Solo-Cellist) Olivia Jeremias (Solo-Cellistin) Clara Grünwald (stelly, Solo-Cellistin) Markus Tollmann (Vorspieler)

Ryuichi Rainer Suzuki (Vorspieler) Monika Märkl Arne Klein Brigitte Maaß Tobias Bloos Merlin Schirmer Christine Hu Saskia Hirschinger

Gerhard Kleinert (Solo-Kontrabassist) Stefan Schäfer (Solo-Kontrabassist) **Tobias Grove** 

(stelly Solo-Kontrabassist) Yannick Adams (stelly, Solo-Kontrabassist) Friedrich Peschken Katharina von Held Franziska Kober Hannes Biermann Lukas Lang Felix von Werder

Flöten

Flötistin)

Walter Keller (Solo-Flötist) Katarina Slavkovská (Solo-Flötistin) Manuela Tyllack (stellv. Solo-Flötistin) Biörn Westlund (Flötist/Piccolo-Flötist) Vera Plagge (Piccolo-Flötistin/ Flötistin) Flávia Valente (Piccolo-Flötistin/

Oboen Nicolas Thiébaud (Solo-Oboist) Guilherme Filipe Costa e Sousa (Solo-Oboist) Sevgi Özsever (stelly, Solo-Oboistin) Thomas Rohde (Oboist/ Englischhornist) Birgit Wilden (Englischhornistin/ Oboistin) N. N. (Englisch-

hornist\*in/Oboist\*in)

Klarinetten Rupert Wachter (Solo-Klarinettist) Alexander Bachl (Solo-Klarinettist) Patrick Hollich (stelly. Solo-Klarinettist)

Christian Seibold (Hoher Klarinettist/ Klarinettist) Kai Fischer (Bass-Klarinettist/ Klarinettist) Matthias Albrecht (Bass-Klarinettist/ Klarinettist)

Fagotte José Silva (Solo-Fagottist) Miniu Kim (Solo-Fagottistin) Olivia Comparot (stelly, Solo-Fagottistin) Mathias Reitter Fabian Lachenmaier (Kontrafagottist/ Fagottist) Christoph Konnerth (Kontrafagottist/ Fagottist)

Hörner (hohe) Bernd Künkele (Solo-Hornist/ Wagner-Tubist) N.N. (Solo-Hornist\*in/ Wagner-Tubist\*in) Isaak Seidenberg (stelly. Solo-Hornist/ Wagner-Tubist) Jan Polle (stelly. Solo-Hornist) NΝ (Hornist\*in/Wagner-

Tubist\*in)

Hörner (tiefe) Jan-Niklas Siebert (Hornist) Ralph Ficker (Hornist/ Wagner-Tubist) Saskia van Baal (Hornistin/Wagner-Schlagzeug

Tubistin) Torsten Schwesig (Hornist/Wagner-Tubist) Clemens Wieck (Hornist/Wagner-Tubist)

Trompeten Felix Petereit (Solo-Trompeter) N.N. (Solo-Trompeter\*in) Eckhard Schmidt (stelly, Solo-

Trompeter) Christoph Baerwind Martin Frieß Mario Schlumpberger

Posaunen João Martinho (Solo-Posaunist) Leonardo Fernandes (Solo-Posaunist)

Maximilian Eller (stelly, Solo-Posaunist) Hannes Tschugg (Wechselposaunist) Joachim Knorr (Bassposaunist) Jonas Burow (Bass-/Kontrabassposaunist)

Tuben Andreas Simon (Bass-Tubist) N.N. (Bass-Tubist\*in)

Pauken Jesper Tjærby Korneliusen (Solo-Pauker) Brian Barker (Solo-Pauker)

Fabian Otten (1. Schlagzeuger/ Pauker) Matthias Schurr (1. Schlagzeuge) Massimo Drechsler Frank Polter Matthias Hupfeld

Harfen Lena-Maria Buchberger (Solo-Harfenistin) Clara Bellegarde (Solo-Harfenistin)

Orchesterakademie Kazim Kaan Alicioglu (Violine) Marika Ikeva (Violine) Shushanik Muradkhanvan (Violine) N.N. (Viola)

Raphaela Paetsch (Violoncello) Jim Thomas (Kontrabass) Daphne Meinhold-Heerlein (Flöte) N.N. (Oboe) Seraphin Maurice Lutz (Klarinette) Yael Falik (Fagott) Maria Lourenço Pinheiro (Hohes Horn) N.N. (Horn) Valentin Annerbo

(Trompete)

Maxime Guillet (Bassposaune) N.N. (Schlagzeug) Louisic Dulbecco (Harfe)

Kaufmännische Geschäftsführung

Geschäftsführender Direktor Dr. Ralf Klöter

Referent des Geschäftsführenden Direktors und

Controller Jan Hendrik Bötcher

Innenrevision Kai Peters Fachkraft für Arbeitssicherheit Michael Roth

Betriebsärzt\*innen Dr. med. Arend Hartien Dr med Katrin Schirmer

Verwaltung

Prokurist und Leiter der kaufmännischen Verwaltung Simon Menzel

Büro des kaufmännischen Verwaltungsleiters Alexandra Kuchel

Legal Advisor/ Medienbeauftragte Leonie Nöring

Personalwesen

Sachbearbeitung Personalabteilung Vanessa Emken Rebecca von Glahn Leonie Heumann Stefanie Hoops Christin Tieben Rebecca Willhöft

Sachbearbeitung Lohn- und Gehaltsstelle Suzana Condric Ilka Lorenz Susanne Wüsthof Soheila Yousefi

Poststelle Knut Kersten Bernd Lewandowski Marion Möller

Leitung Vorderhausbetrieb Christian Petersen

Mitarbeiter\*innen Vorderhaus Roman Brunner Natascha Kallinich Michel Kazak

Rechnungswesen

Leitung Thorsten Arbogast

Sachbearbeitung Rechnungswesen Luiza Evloeva Saskia Fritzsche Antie Gängler Tatiana Gudi Rainer Landstorfer Andrea Nehring Maria Schwab Sabine Winter

Auszubildende N.N. IT-Abteilung Mohamad Khudari Bek Sven Köthe Andreas Reinhart Vertrieb und Kundenbeziehungen Leitung Matthias Forster Referent Vertrieb und Kundenbeziehungen Mulugeta Nerayo Leitung Karten- und Abonnementservice und Systemadministrator Mike Ehrhardt Stelly. Systemadministrator. Projektleiter CRM Sascha Grunwald Sachbearbeiterin rechten Kartenvertrieb Melanie Brell

mit Administrations-Jennifer Reinhart Mitarbeiter\*innen Michael Antonakis Andrea Brennecke Inga Dorofeeva Aylin Güngör Sybille Heinken Heiko Hoffmann Julian Kahlert Meinolf Meier Mareike Nicholson

Agnes Peplinski Thomas Schmidt Sabine Schmüser Michael Stephan-Hegner Philipp Thies

Christian Voß

**Technik** Technischer Direktor

Assistentin Technischer Direktor Stefanie Moser Betriebsingenieur

Veranstaltungstechnik Daniel Wolski

Technische Produktionsleitung Jannis Voqt

Büro der Technischen Direktion Mercedes Heinze

Auszubildende Sander Jon Sebelin Paul Wierzbinski

Leitung der Bühnentechnik/Transport und Stelly. Techn. Direktor Lars Biere

Bühneninspektion Claudia Kretschmer Johannes Xaver Zepplin

Verwaltung Bühneninspektion Patrick Oracz

Technische Leitung **Ballett** Frank Zöllner

**Theatermeister** Kim Förster Jörg Hänel Dirk Mangelsdorf Torsten Müller

Oberseitenmeister Marco Eggers Siegmund Hildebrandt David Kraus Mario Massaro Mike Masur René Möller Oliver Wandschneider

Seitenmeister Andreas Adamczyk Matthias Braun Dirk Deglau Jörn Fischer Robert Gosewinkel Jan Ratka Kay Schoop Tomasz Adam Stefaniuk

Oberschnürmeister Hauke Gotsch Bernd Junga Stephan Schunk

Schnürmeister Marcel Beck Fabian Kaestner Konrad Anton Klasen Uwe Rothe René Tenteris Matthias Wriedt

Versenkungsmeister Timo Berlin Jörn Deppe

Oliver Gösch Boris Holldack Sven Hummel Dirk Schmitz

Theaterwerker\* innen Phil Baltes Renée Beck Benjamin Beyer Malte Blaszyk Thomas Bode James Cabot Torsten Diege Jens Dose Alexander Fahrnschon Robert Füleki Thomas Funck Lars Grundhöfer Kim Hammer Julia Heinrich Kai Hübner Nele Kentenich Laszlo Kiss Jaroslaw Kocik Uwe Kornetzki Florian Langkopf Pierre Lehmann Ralf Ludolphi David Evan Mackay Holger Mittenhuber Jeffrey O'Brien Fabian Radecke Gerd Rother André Sander Christian Schnitt Nadine Scheer Katja Schönberg Gunnar Schwerdtfeger Tschan Tamzok Markus Terera

Marcus Ullrich

Ole Wittkugel

Ahe

Wolfgang Voelsen

Christian von der

Maschineninspektor David Kostbade Theatermaschinen-

meister Olaf Bolz Andreas Kadgien

Bühnenmaschinisten Tim Ehlers Ole Horeis Sven-Andreas Jürs Stefan Molkenthin Herman-Josef Notthoff Marvin Schwigon Heino Ludwig Thede

Theatermagazinmeister Mike Mietzner

Stelly, Theatermagazinmeister Jens Ludolphi Swen-Uwe Ostermann

Kraftfahrer Roland Behnke Peter Bielefeld Thomas Hartung Jens Prange-Kock Torsten Schwartau

Transportarbeiter Alexander Acheampong Matthias Adamczyk Sven Beck Frank Doerk Valentinas Koscovas Matthias Krug Andre Mietzner

Leitung Requisite Guido Amin Fahim Requisitenmeister Michael Pallul-Knuth Peter Schütte

Sven Ebel Sabine Frerichs Jana Heim Hanna Merle Karbera Simon Kühn Ulrike Kuhlmann Pascal Müller Julia Schmitz Alexander Zimmermann

Requisite

Leitung Beleuchtung/Video Bernd Gallasch

Stelly. Leitung Beleuchtung/Video N.N.

Beleuchtungsmeister\*innen Susanne Günther Fabian Ravens N.N.

Teamleitung Videotechnik Michael Gülk

Videotechnik Patricia Compan Flores Karsten Gandor Ivo Schünemann

Oberbeleuchter\*innen/Stellwarte Maren Gollmer Florian Hartl Reinhard Lautenschlager Kai Stolle

Beleuchtungswerkstatt Philipp Bäumler

Oberbeleuchter Frank Bayer Michael Heyer Hergen Holst Alexander Janew Christian Kerner Biörn Portala

Beleuchter\*innen Thorsten Belling Jörn Dehmlow Frank Flemming Cristian Henning Jörg Holetzeck Kimberly Horton Hans-Bernd Koch Christoph Köhnen Heiko Manuschewski Mike van Olphen Nikolai Stoikov Daniel van Raay

Leitung Tontechnik Cornelius Seydel

Stelly, Leitung **Tontechnik** N.N.

**Tonmeister** Tilman Dasbach Malte Münster

Tontechnik Carlos Volpe

Leitung Gebäudemanagement Yusuf Okreme

Leitung Hauselektrik (kommissarisch) Björn Mehr

Hauselektrik Sven Brendemühl Carsten Gemballa Gerald Kühteubl Martin Lemke Michael Walenta

Klimatechnik Roberto Ferreira Stefan Hinz Timo Horstmann Selcuk Kanarya

Hausmeister Oliver Suhr

Hausmeisterei Haluk Eker Stephanie Gleitz Dirk Heidemann

Haustischlerei Michael Schultz

Pforte Jens Graumann Anja Heiland Thomas Kaden Andreas Pfeil Nikola Plückhahn Fred Scheel

#### Werkstätten

Leitung der Dekorationswerkstätten Stefanie Braun

Konstruktion Dirk Arbandt Peter Bisienkiewicz Benjamin Rhein-Meintrup

Produktionsassistenz Johanna Talleraas

Sekretariat Thomas Kirchner Wlodzimierz Materiallager Herrenschneiderinnen Christina Caprari Ania Möller Katharina Dierks Werkstattbüro Detlev Lüth Scibiorski Sonja Düsing Christina Groppe Peter Staar Birgit Müller Mark Evangelista Sandra Peters Simon Versen Berit Furck Ute Helbing Tetiana Herzig Kristin Reichel Boris Holldack Jirka Hartwich Claudia von Holtz Jasmin Schultz Ines Köster Ausbildungsmeisterin René Hermann Materiallager Auszubildender Auszubildender Andreas Linzner Stephanie Detlev Lüth Kemal Eren Dennis Owsianowski N.N. Nothhelfer Lisa Laackmann Katharina Schmidt Birgit Müller Auszubildende Lene Meier Grit Steffen Kerstin Theileis Alexandra Castillo Leitung Malsaal Leitung Tischlerei Halime Nosrat Auszubildende Espinosa Simon Versen und Plastik Kostüm- und Tanja Pertold Peter Frenking Lisa Hegeman Wäscherei Tom Do Manh N.N. Natalia Vottariello Maskenwesen Kinga Rogowska Ruth Bone Frederic Bock NΝ Vorhandwerker Liane Soares Bastiao Sabriye Karakaya N.N. Sekretariat Betriebsrat Stelly. Malsaal-Joachim Keller Leitung des Kostüm-Sema Massomi Elisabeth Bibiza vorstand Mathias Klingler und Maskenwesens Damenschneiderei Garderobenabteilung **Aufsichtsrat** Sabine Hübner Kostümfundus Mariano Larrondo Andreas Michael Eva-Maria Weber Bogdan Blaszke Gewandmeisterinnen Gewandmeisterinnen Vorsitzender **Theatermalerinnen** Tischler\*innen Stelly. Leitung und Isabel Koschani-Léonie Einig Katja Textoris-Lisson Dr. Carsten Brosda Vertrauenspersonen Irma Fuchs Paul Borzyszkowski Produktionsltg. im Maoro Susanne Kaiser Katharina Dehling der schwerbehin-Jezebel Nachtigall Gerhard Herschel Kostümwesen N.N. Victoria Spodeck Christina Schramm Stellvertretender derten Lea Weber Corinna Körner Kirsten Fischer N.N. Vorsitzender Menschen Mario Lindner-Vorhandwerker\* Maskenbildnerei Hans Heinrich Cornelius Seydel Maler und Lackierer Lichtenberg Sekretariat Damenschneiderinnen innen Bethge Kirsten Fischer Mark Evangelista Johannes Piersia Kostümdirektion Till Chakraborty Chefmaskenbildner Tina Anders Matthias Horn Michael Sixt Ute Werner Miriam Heinrich Stefan Jankov Prof. Dr. Regina Back Auriane Conte Ann-Kristin Dawid Susanne Kallabis Michael Behrendt Gleichstellungsbe-Auszubildender Maschinenmeister Assistenz Karina Rüprich Stelly. auftragte Tanja Herzog Stephanie Haase Kai Breese Anja Wendler Claudia Schlorf Chefmaskenbildner Gianluca Argentiero Betting Holtze Monika Heß\* Sabine Winter Ilka Hundertmark Dennis Peschke Jürgen Tiemann Sabine Hundt Thomas Gottschalk\* Vorhandwerker Candice Newton Gesa Kallsen Schneider\*innen Dr. Barbara Jacobs **Plastikwerkstatt** Auszubildende Nimsuc Vargas Karoline Berengo Maskenbildner\*innen Dr. Willfried Maier Ingrid Lause Compliance-Joachim Behnke Alba Schnettler-Salazar Angelika Mertz Petra Bunies Stefanie Bock Jobst Siemer **Beauftragter** Fernandez Susanne Nienaber Julia von Gyldenfeldt Nicole Busch Detlev Tiemann\* Kai Peters Plastiker\*innen Assistenz/Malerei Christine Jahn Delia Dorn Dorette Rehder Elke Weber-Braun Alexandra Böhm Christine Köhler Liina Görtzen Leitung Schlosserei/ Laura Rotermund Mojdeh Karami Martin Heinrich Mechanik Saskia Kostbade Julia Grimm Ehrenmitglieder Magdalena Rüprich \* Neuwahl im Anja Pohlmann Matthias Lohse Färberei/Malerei Martina Larralde Ann-Katrin Nathalie Schmidt Frühjahr 2023 der Hamburgischen Frank Schmidt Inga Bertermann Simone Schwan Caterina Metscher Harder-Berens Staatsoper Vorhandwerker Eva Martin Kerstin Müller Margarete Hoffmann Auszubildende Sven Heinrich Angela Hoff-Herrenschneiderei Kim-Maxim Pchalek **Betriebsrat** Ks. Plácido Domingo Lina Ohlen Jörgen Wolf Putzmacherei Eszter Pej Podgorsky Prof. Dr. Peter Ruzicka Bettina Bätjer Isabell Post Maria Jankowiak Ks. Franz Grundheber Gewandmeister\*innen Vorsitzende Leitung Dekorateure Schlosser/ Katharina Meybek Hanna Scheffler Corina Klein Britta Wenzkus Anja Hintsch Marianne Kruuse Gediz Arabaci Mechaniker Ralf Bechtel Heike Schlutz Miriam Kluge Simone Young Steffen Beil Rüstmeisterei Jessica Schütte Tasja-Marie Kluth Stellvertretender Detlef Meierjohann Vorhandwerkerin Alejandro Fuerte Christoph Tucholke Piret Univer Christina Kromer Vorhandwerker\*innen Vorsitzender Carolin Weida Christian Höger Fabian Kaufmann Christina Krüger Timo Horstmann Reiner Hoffmann Schuhmacherei Abendankleider\*innen Isabel Cortés Ines Köster Dekorateur\*innen Hartmut Ott Arne Rabe Olga Bode Magallón Anja Morano Elisabeth Bibiza Ulrich Bastian Peter Schulz Maren Pursch Uta Bruns Adnan Metin Dirk Deglau

# Geld und gute Freunde ...

... waren schon vor 60 Jahren zwei wichtige Faktoren für erstklassige Opern- und Ballett-Kultur, als der damalige Intendant Rolf Liebermann, der legendäre Hamburger Unternehmer und Anstifter Kurt A. Körber sowie weitere Kunstliebhaber den Grundstein legten für die "Stiftung zur Förderung der Hamburgischen Staatsoper". Das Wort von der "Bürgeroper", die in Hamburg eben nicht wie so häufig die Liebhaberei eines kunstsinnigen Fürsten, sondern ein Anliegen breiter Kreise in der bürgerlichen Gesellschaft war, wurde damit ebenso wie bereits einige Jahre zuvor beim Wiederaufbau des Opernhauses nach dem Zweiten Weltkrieg auf das Schönste bestätigt.

Mehr als sechs Jahrzehnte später hat die "Opernstiftung" zahllose Opern- und Ballettproduktionen gefördert, die Verpflichtung namhafter Regisseur\*innen und berühmter Sänger\*innen unterstützt, aber auch zeitgenössische Auftragswerke und Uraufführungen finanziert. Sie bezuschusst besonders aufwendige Ausstattungen, Aufzeichnungen und DVD-Produktionen oder auch Auslandsgastspiele von Oper oder Ballett.

Großes Musiktheater in Hamburg zu etablieren, ist ihr ebenso Verpflichtung wie die Förderung des Nachwuchses. Mit der Unterstützung des "Internationalen Opernstudios", in dem junge Sänger\*innen in einer zweijährigen Ausbildung auf höchstem Niveau gefördert werden, oder des Projektes "opera piccola – Oper für Kinder. Oper mit Kindern" engagiert sich die Opernstiftung auch auf diesem Feld. Jährlich werden mit dem "Dr. Wilhelm Oberdörffer-Preis" zudem junge Künstler\*innen aus den Sparten Gesang und Tanz und mit dem "Eduard Söring-Preis" junge Musiker\*innen und Dirigenten\*innen ausgezeichnet.

In der Pandemie haben wir zusätzlich auch ein Projekt zur Unterstützung bedürftiger Künstler\*innen durchgeführt.

Möchten auch Sie die Arbeit der "Stiftung zur Förderung der Hamburgischen Staatsoper" unterstützen? Ihre Spende an die "Stiftung zur Förderung der Hamburgischen Staatsoper" hilft, künstlerische Projekte zu verwirklichen und das Stiftungsziel zu unterstützen, den Ruf der Hamburgischen Staatsoper als erste Adresse unter den europäischen Opernhäusern zu festigen.

In der Opernstiftung genießen Sie besondere Vorteile rund um Ihren Opernbesuch und sind in engem Kontakt mit Künstlerinnen und Künstlern des Hauses. Durch Ihre Unterstützung erhalten Sie ein exklusives Kartenvorkaufsrecht vor dem offiziellen Kartenverkauf der Staatsoper Hamburg. Sie werden Gast von Premierenfeiern und ausgewählten Events rund um das Internationale Opernstudio und exklusiven Artist Talks mit Stargästen des Hauses. Darüber hinaus sind exklusive Opern- und Ballettreisen zu großen Opernhäusern der Welt in Vorbereitung. Maßgeschneiderte Projekte warten auf Unternehmen und Organisationen und ihre Gäste. Kommen Sie mit uns ins Gespräch.

#### Ihre

Stiftung zur Förderung der Hamburgischen Staatsoper

## Stiftung zur Förderung der Hamburgischen Staatsoper

Geschäftsführung: Ulrike Schmidt +49 (0) 40 3568 209 / Mobil +49 (0) 151 7287 1541 ulrike.schmidt@opernstiftung-hamburg.de

Referentin der Geschäftsführung:

Elisabeth Brunmayr +49 (0) 40 3568 209 / Mobil +49 (0) 171 2241 333

elisabeth.brunmayr@opernstiftung-hamburg.de

info@opernstiftung-hamburg.de www.opernstiftung-hamburg.de

HypoVereinsbank IBAN: DE68 2003 0000 0000 4059 10

BIC HYVEDEMM300

#### Kuratorium

Vorsitzender: Berthold Brinkmann +49 (0) 40 22667 800

Geschäftsführendes Kuratoriumsmitglied: Jürgen Abraham +49 (0) 40 2385 499 04

Leonie Bogdahn Hermann Ebel Ulrike Schmidt Dr. Klaus Wehmeier

Ehrenmitglied des Kuratoriums: Dr. h.c. Hans-Heinrich Bruns

#### Förder\*innen der Stiftung

Abraham, Jürgen Abraham, Gabriela und Rolf Altenburg, Gabriele, BAZY Gebäudeservice Hans Zywicki (GmbH & Co.) KG Astesani Frika Bahlsen, Susanne und Werner M. Bartels, Jürgen (Opernalas) Baum, Undine und Harald Baum Ursula und Roland Baumgarten, Berit und Rainer Benkel, Olaf Bethmann Bank AG Berenberg Bank Berenberg Bank Stiftung Bergmann, Martina Bethge, Gaby und Lutz Betz, Franz-Hartwig Blobel, Armgard Ursula Bodenstab, Jan-Onne und Ulla Bogdahn, Leonie und Lars Bogdahn, Veronika und Manfred Boosev + Hawkes Deutschland GmbH (Sikorski) Boysen, Evangelina und Uwe Braun, Barbara und Jean Bremer Dr Imke und Artur Kirsten Brinkmann & Partner Brinkmann, Christa und Berthold Brinkmann, Dr. Kristin und Dr. Tobias Carl, Stefanie und Hartmut Claussen, Georg Joachim Commerzbank AG Crone, Dr. Ronald

Dammann, Dr. Uta und Prof. Dr. Hanns-Gerd Danger, Renate und Claus-Edmund Denkner, Ulrike und Karl. Artus GmbH Diehl, Lui Ming und Heribert Engel + Völkers Gewerbe GmbH & Co. KG Engelhardt, Hans-Peter Ernst. Robert und Thordis Heimerl Epping, Astrid Evers, Holger Feist, Maren Feldmann, Rita und Harald Fischer, Marianne Friedrich, Margit und Helmut Garbe, Birgit und Bernhard Gehrckens, Ulf Gerresheim serviert GmbH & Co. KG Gillessen-Block Ilka Goeseke, Patric Grube, Rüdiger Int. Business Leadership GmbH Haesen, Giselle und Dr. Diedrich-Wilhelm Hagenbeck, Rosita Hamburger Sparkasse Handreke, Hans-Joachim Hansen, Katharina Head, Marlies, Madison Residenz Hotel Heidelmann, Karin Heim, Dr. Birgit Heinemann, Claus und Dr. Brünhild Ulonska-Heinemann, Gebr. Heinemann SE & Co. KG Herkommer, Elke und Bernd Hess, Günter und Diana Ili. Erna

Jahr Heike

Junge, Heinrich und Marion Jungheinrich AG Kappel, Daniela Stefanie Karan, Barbara und Ian K Senator a D Koy, Dina Krob, Monika Klasen Grundstücks- & Beteiligungsverwaltungs GmbH & Co KG. Klasen, Kai Jacob Klindworth, Chippi Koehlmoos, Annemarie und Gerd Krause, Dr. Anja und Dr. Nils Kube, Christine Landry, Dr. Klaus Langner, Nataly und Prof. Dr. Ernst Lebender, Birgit Lehnert, Michael (Opernglas) Liedtke, E. und C. Liesner Barbara und Dr. Claus Locher, Dr. Torsten Lunis Vermögens Management AG Lürßen, Friedrich Mengers, Gunter Morell, Elisabeth und Robert Morgen, Dr. Julia und Christoph Müller-Osten, Ingrid Neuendorf, Eckhard, BIO-Implant Handels GmbH Notariat Bergstraße, Diehn Thomas Niebuhr Dr Jens Nilsson, Birgitt Coffema GmbH Nord Leasing GmbH, Thomas Vinnen

Nordmann, Zai und Edgar

Nörenberg, Brigitte und Frank Stammer, Jürgen Nortrust Goessler & Hacker GmbH Otte, Dr. Holger, BDO AG Otto GmbH & Co KG Otto, Horst W. Oxsenius, Claudia Pannen, Prof. Dr. Klaus und Gundi Peters, Carsten Peters. Willi Peters, Prof. Dr. Klaus Pleitz, Aenne und Hartmut Poppinga, Wilfried eNeG Prielipp, Georg Pries. Heidelore und Hans-Detlef Ramke, Karl-Heinz Reichenspurner, Prof. Dr. Dr. med. Hermann Reidock, Christian Rhein, Dr. Hans-Werner und Kristina Rüter, Udo Sassmannshausen, Anke Schnabel. Teresa und Dieter Schnabel, Else Schneider Warenvertriebsgesellschaft mbH, Schneider Vigga und Wolf-Peter Schoening, Ulrich Schröder, Dr. Jürgen Schulz, Werner Schwartzkopff, Gabriele und Peter Seeler, Dr. Joachim Siebert-Meyer zu Hage, Maren Friedrike Signal Iduna Lebensversicherungs AG Sikora. Bernadette und Harald, Sikora AG Sörgel, Klaus Spudy Invest GmbH

Stöcker Flughafen GmbH & Co. KG. Stöcker, Prof. Dr. Winfried Tenter. Dieter und Brita TER HELL & CO GmbH Tietz, Ute, Hotel Miramar Tröber-Nowc, Resi Tröger, Kristina und Ulrich Uhlemann, Jürgen und Christa Helene Ullrich, Hubertus Unger, Nicole Unicredit Bank AG Jutta und Joachim von Rantzau. Dr. Eberhart. GmbH & Co. KG Weber-Braun, Elke Weisser, Hellmuth und Barbara Westedt. Anke und Heino Witt-Cooke, Sheila und Karsten Witte, Ralph Albert Wodrich, Beate Wünsche, Christa Wünsche Handelsgesellschaft International mbH & Co KG

Thomsen, Dr. Momme Johs von Berenberg-Consbruch, DAL Deutsche Afrika-Linien Wünsche, Katja und Thomas Ziercke, Dr. Brigitte und Dr. Manfred Zuberbier, Dr. Ingo Zwahr, Dr. Heiner sowie weitere, die nicht

genannt werden möchten

## Stiftungen

Förderstiftung Synergie Friedel und Walter Hover-Stiftung Hans-Otto und Engelke Schümann-Stiftung Haspa Stiftung Musik Stiftung Hürbe Foundation Ian und Barbara Karan-Stiftung J.J. Ganzer Stiftung Klaus-Michael Kühne-Stiftung Körber-Stiftung Prof. Dr. E. A. Langner-Stiftung Pollmann Stiftung Stiftung Maritim - Milena und Hermann Ebel Werner und Marie-Luise Boeck-Stiftung

# Service

#### Karten- und Abonnementsservice

Große Theaterstraße 25
20354 Hamburg
Tel. (040) 35 68 68 | Fax (040) 35 68 610
ticket@staatsoper-hamburg.de
Gruppenbestellungen:
Tel. (040) 35 68 222
gruppen@staatsoper-hamburg.de

#### Neue Öffnungszeiten ab August 2023

Montag-Freitag 11.00-18.30 Uhr
Samstag 10.00 bis 18.30 Uhr
(am Samstag 19. und 26. August 2023 10.00 bis 14.00 Uhr), sonn- und feiertags geschlossen. Während der Theaterferien bleibt der Karten und Abonnementservice vom 17. Juli bis 13. August 2023 geschlossen.
Eintrittskarten erhalten Sie auch in dieser Zeit im Online-Shop. Abonnements-Bestellungen sind ebenfalls online über unsere Website möglich.

#### **Online-Verkauf**

www.staatsoper-hamburg.de
www.hamburgballett.de
www.staatsorchester-hamburg.de
Anmelden, einfach und bequem auswählen,
buchen, bezahlen und das Ticket zuhause ausdrucken oder gleich auf das Mobiltelefon schicken lassen. Für die postalische Zusendung der
Karten berechnen wir eine Versandgebühr von
€ 3,00. In unserem Online-Shop zahlen Sie per
Kreditkarte (Visa, Mastercard), per "SOFORTÜberweisung" oder per SEPA-Lastschrift.

#### **Ticket and Subscription Service**

Große Theaterstraße 25
20354 Hamburg
Germany
Tel. +49 (0)40 35 68 68 | Fax +49 (0)40 35 68 610
ticket@staatsoper-hamburg.de
Group orders:
Tel. +49 (0)40 35 68 222
groups@staatsoper-hamburg.de

#### **New Opening Hours from August 2023**

Monday to Friday 11 am to 6.30 pm Saturday, 10 am to 6.30 pm (on Saturday, August 19 an 26 from 10 am to 2 pm), closed on Sundays and public holidays. During the theatre holidays the ticket and subscription service will be closed between July 17 and August 13, 2023. During this time, you may purchase tickets from our online shop. Subscription orders are also possible online via our website.

#### **Online Ticket Sales**

www.staatsoper-hamburg.de
www.hamburgballett.de
www.staatsorchester-hamburg.de
Register once, and you can select your tickets
easily and comfortably, book and pay for them,
and print them out at home, or send them directly
to your mobile phone. We charge a postage and
handling fee of €3.00 for sending tickets by mail.
You may purchase tickets via our online shop
using your credit card (Visa, MasterCard), via
"Direct Wire Transfer" or via SEPA direct debit.

#### Vorverkaufstermine

Der allgemeine Kartenvorverkauf für die Spielzeit 2023/24 beginnt am Montag 15. Mai 2023 um 10.00 Uhr. Abozusatzkarten sind bereits ab Donnerstag 11. Mai 2023, 10.00 Uhr erhältlich. Für Ballett-Werkstätten, die "Nijinsky-Gala" und Konzerte innerhalb des "Internationalen Musikfests Hamburg 2024" gelten gesonderte Regelungen, die zu einem späteren Zeitpunkt bekanntgegeben werden.

#### Vorverkaufsstellen

Karten für Vorstellungen können Sie in der Regel auch an den bekannten Vorverkaufsstellen, über eventim.de und die CTS Eventim-Verkaufsstellen sowie bei der Hamburg Tourismus GmbH erwerben.

#### Bezahlung der Karten

Die Bezahlung der Karten in unserem Kartenservice ist in bar, per EC-Karte oder Kreditkarte, beim telefonischen oder schriftlichen Verkauf per Kreditkarte (Visa/Mastercard) oder durch Zahlung per SEPA-Lastschrift möglich. Bei schriftlich oder telefonisch bestellten Karten ist deren Abholung bzw. Bezahlung binnen sieben Tagen nach Erhalt der Reservierung erforderlich; den genauen Termin erhalten Sie in der schriftlichen Reservierungsbestätigung bzw. anlässlich der telefonischen Bestellung. Auf Wunsch senden wir Ihnen die Karten gern zu. Die hierbei anfallende Versandgebühr von € 3,00 stellen wir zusammen mit dem Kartenpreis in Rechnung. Der Versand erfolgt nach Bezahlung. Schriftliche Bestellungen werden in der Reihenfolge des Eingangs bearbeitet. Eine Rücknahme oder ein Tausch bereits erworbener Karten ist grundsätzlich nicht möglich. Es gelten insoweit unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen, die Sie in unserem Kartenservice

#### **On-Sale Dates**

The general advance sale for the 2023/24 Season starts on Monday, May 15, 2023 at 10.00 am. Subscribers receive additional Tickets from Thursday, May 11, 2023 at 10.00 am. Separate rules that will be published at a later time apply to ballet workshops, the "Nijinsky Gala" and concerts within the "Hamburg International Music Festival 2024".

#### **Ticket Sales Points**

Tickets can usually also be purchased at all known ticket sales points, via Hamburg Tourismus GmbH and via eventim.de and the CTS Eventim sales points.

#### **Paying for Your Tickets**

Tickets can be purchased at our Ticket Services office in cash and by using your debit or credit card; sales via the phone or in writing can be paid for via credit card (Visa/MasterCard) or by payment via SEPA direct debit. Tickets ordered by mail or phone must be picked up and paid for within seven days after the reservation has been received; the exact date will be noted in your written reservation confirmation or during your phone order. If you wish, we are happy to mail you your tickets, charging a € 3.00 postage and handling fee together with the ticket price. Tickets will be mailed after payment has been completed. Written requests will be filled in the order they are received. In principle, tickets cannot be returned or exchanged once purchased. Please consult our General Terms and Conditions, which are available via the Ticket Services office or online at www.staatsoper-hamburg.de.

erhalten oder unter www.staatsoper-hamburg.de abrufen können.

#### **Abonnement**

Auch für die Spielzeit 2023/24 bieten die Hamburgische Staatsoper und das Philharmonische Staatsorchester Abonnements in gewohnter Weise an. Über alle Angebote, Vorteile, Preise und die Bestellmöglichkeiten informieren wir Sie gern in der Broschüre "Abonnement & Service 2023/24".

#### Ermäßigungen

Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene unter 30 Jahren erhalten im Vorverkauf für Vorstellungen im Großen Haus der Staatsoper eine Ermäßigung von 20% auf den Kartenpreis der Platzgruppen 1 bis 7. Darüber hinaus bieten wir an der Abendkasse sowie ab 48 Stunden vor Vorstellungsbeginn im Online-Shop Schüler\*innen, Studierenden, Auszubildenden und Bundesfreiwilligendienstleistenden (jeweils bis zum vollendeten 30. Lebensjahr) bei entsprechender Verfügbarkeit Karten zum günstigen Fixpreis von € 15,00 an. Bitte beachten Sie außerdem unsere Angebote "JugendCard" und "FamilienCard". Ermäßigte Karten für Konzerte des Philharmonischen Staatsorchesters sind für Schüler\*innen und Studierende (bis 30 Jahre) in begrenztem Umfang zum Einheitspreis von € 10,00 im Vorverkauf beim Kartenservice der Staatsoper sowie im Online-Verkauf des Philharmonischen Staatsorchesters erhältlich. Die Ermäßigung gilt für Plätze der Preisgruppen 2 und 3. Der Ermäßigungsnachweis muss beim Einlass für jede Karte erbracht werden.

Erwerbslose sowie Empfänger\*innen von Arbeitslosengeld II und Sozialgeld erhalten an der Abendkasse eine Ermäßigung von 50% auf den Kassenpreis der Platzgruppen 1-7.

#### **Subscriptions**

For the 2023/24 season, the Hamburg State Opera and the Philharmonic State Orchestra once again offer subscriptions. You will find all packages, benefits, prices and options for ordering subscriptions in our brochure "Subscriptions & Service 2023/24".

#### **Discounts**

Children, teenagers and young adults under the age of 30 receive a rebate of 20% for performances in the Main Auditorium of the State Opera and tickets in ticket categories 1 - 7. In addition, students, apprentices, Federal Volunteer Service members (all up to the age of 30) may receive available tickets for same-day performances at the evening box office and 48 hours before the performance in the online shop for a fixed price of €15.00. Please also note our offers of "YouthCards" and "FamilyCards".

A limited number of tickets for concerts of the Philharmonic State Orchestra for high school and university students (up to the age of 30) are available via the Ticket Service of the State Opera as well as the online ticket service of the Philharmonic Orchestra for  $\in$  10,00. The discount is available for tickets in the Price Categories 2 and 3. Student IDs must be shown when entering the venue.

Unemployed persons and recipients of unemployment benefits (Arbeitslosengeld II) / welfare may receive a reduction of 50% on ticket categories 1-7 at the evening box office. The State Opera also participates in the programmes of the organizations "Hamburger Kulturschlüssel" and "KulturLeben Hamburg" with offers that vary from month to month. Handicapped persons with a certified handicap of at least 80% and their accompanying persons, if applicable, will receive a reduction of

Darüber hinaus beteiligt sich die Staatsoper am Programm des "Hamburger Kulturschlüssel" und von "KulturLeben Hamburg" mit monatlich wechselnden Angeboten. Schwerbehinderte ab GdB 80 sowie ihre Begleitung bei entsprechendem Nachweis (Kennzeichen "B") erhalten eine Ermäßigung von 50% auf den Kassenpreis. Gruppen von mindestens 10 Personen erhalten in der Staatsoper bei Vorstellungen der Preiskategorien C bis G in den Platzgruppen 1 bis 5 eine Ermäßigung von 10%, von 30 bis 80 Personen beträgt der Rabatt 20%. Ab einer Gruppengröße von 25 Personen gewähren wir Ihnen außerdem einmalig eine kostenlose Begleitkarte. Schülergruppen von mindestens 10 Schüler\*innen in Begleitung einer Aufsicht führenden Lehrkraft erhalten bei Sammelbestellungen für Vorstellungen im Großen Haus der Staatsoper und Konzerte in der Elbphilharmonie nach Verfügbarkeit ermäßigte Eintrittskarten zum Preis von € 10.00.

#### Abendkasse

Die Abendkassen in der Staatsoper und in der Elbphilharmonie öffnen jeweils 90 Minuten vor Beginn der Aufführung. Bitte haben Sie Verständnis, dass während der Abendkasse Gäste der aktuellen Vorstellung Vorrang haben und ggf. auch während der regulären Kassenöffnungszeiten kein Vorverkauf stattfinden kann. In der Elbphilharmonie können nur Karten für den jeweiligen Vormittag/Abend erworben werden.

#### Garderobe

Die Nutzung der Garderobe in der Staatsoper ist für das Publikum kostenfrei. Garderobenstücke (Mäntel, Schirme, große Taschen und vergleichbar sperrige Gegenstände) dürfen nicht in den Zuschauerraum mitgenommen werden.

50% on the ticket prices at the box office.

At the State Opera, groups of at least 10 persons receive a discount of 10% for performances in price categories C to G in ticket categories 1 to 5; groups from 30 to 80 persons receive a 20% rebate. Groups of at least 25 persons also receive one free ticket for accompanying persons.

Groups of at least 10 students accompanied by a teacher responsible for the group will receive reduced tickets at €10.00 per ticket for group orders placed for performances in the Main Hall of the State Opera and concerts at the Elbphilharmonie, subject to availibility.

#### **Evening Box Office**

The evening box office at the State Opera and at the Elbphilharmonie open 90 minutes before a performance. We kindly ask for your understanding that during evening box office hours, at the State Opera guest for the current performance have priority and that in some cases, advance sales cannot take place even during regular box office hours. At the Elbphilharmonie only tickets for the morning/evening in question can be purchased.

#### Cloakroom

Use of the State Opera cloakrooms is free for audience members. Large items (coats, umbrellas, large bags and comparable unwieldy items) may not be taken into the auditorium.

#### **Regular Publications**

We are happy to mail you the monthly programme flyers for the State Opera free of charge. You may also subscribe to the State Opera's Journal for a  $\[ \le \]$ 12 postage fee (subscribers and Opera Card holders pay  $\[ \le \]$ 6 per season). Orders will be accepted by phone at +49 (40) 35 68 68. Our email newsletters inform you regularly about our

#### Regelmäßige Veröffentlichungen

Das monatliche Spielplan-Leporello der Staatsoper schicken wir Ihnen auf Wunsch gern kostenlos zu. Unsere sechsmal in der Saison erscheinende Zeitschrift "Journal" erhalten Sie gegen Erstattung der Versandkosten von € 12,- (für Abonnent\*innen und Card-Besitzer\*innen € 6,-) auch im Abonnement. Telefonische Bestellungen unter (040) 35 68 68. Mit unseren E-Mail-Newslettern informieren wir Sie aktuell über unser Programm und weiteres Wissenswertes aus Oper und Ballett. Registrieren Sie sich kostenlos auf unseren Websites.

#### Operngastronomie

Genießen Sie im stilvollen Ambiente der Staatsopern-Foyers reichhaltige kulinarische Angebote – ab 60 Minuten vor Vorstellungsbeginn und in der Pause.

Tel.: (040) 35 01 96 58 | Fax: (040) 35 01 96 59 staatsoperngastronomie@hamburg.de www.godionline.com

### Geschenkgutscheine

Sie möchten einen Opern-, Ballett- oder Konzertbesuch verschenken, sich aber noch nicht auf einen Termin festlegen? Kein Problem: Wir bieten Ihnen – auch im Internet – Geschenkgutscheine über die von Ihnen gewünschte Summe an. Die Gutscheine sind drei Jahre gültig und können bei unserem Kartenservice oder in unserem Online-Ticketshop gegen die gewünschten Eintrittskarten eingelöst werden.

current programme and other noteworthy facts from the opera and ballet world. Please register free of charge on our websites.

#### **Opera Gastronomy**

Enjoy a rich culinary selection in the stylish atmosphere of our State Opera foyers – one hour before any performance and during intermissions.

Tel.: +49 (40) 35 01 96 58
Fax: +49 (40) 35 01 96 59
staatsoperngastronomie@hamburg.de
www.godionline.com

#### Gift Vouchers

If you are looking for a gift, but don't want to specify one opera, ballet or concert performance on a particular date, that is not a problem. We offer gift vouchers for any amount you like, which can also be purchased online. The vouchers are valid for three years and can be exchanged for tickets at our ticket office or in our online ticket shop.

# Kassenpreise 23/24

						ı	Platzgrup	ppe   Sea	ting Group	р				Ė
				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
		Α	€	30,-	28,-				14,-	11,-	10,-	8,-	4,-	11,-
		AB	€	42,-	37,-			23,-	18,-	14,-	11,-	9,-	4,-	11,-
		AC	€	56,-			35,-	28,-	23,-	17,-	12,-	10,-	4,-	11,-
		AD	€	60,-		50,-			28,-	22,-	20,-	16,-	8,-	11,-
		В	€	79,-	73, -	66,-	58,-	45,-	31,-	24,-	14,-	11,-	5,-	11,-
	ory	С	€	87,-	78, –	69,-	61,-	51,-	41,-	28,-	14,-	11,-	5,-	11,-
p.r.	Category	D	€	97,-	87, –	77,-		57,-	46,-	31,-	16,-	12,-	6,-	11,-
ğ		Е	€	109,-	97, –				50,-	34,-	19,-	12,-	6,-	11,-
lan	rice	F	€	119,-	105,-	94,-			56,-	38,-	21,-	13,-	7,-	11,-
F T	<sup>D</sup> reiskategorie   Price	G	€	129,-	115,-	103,-			62,-	41,-	23,-	15,-	7,-	11,-
þe	orie	Н	€	137,-		109,-		82,-	67,-	43,-	24,-	15,-	7,-	11,-
Staatsoper Hamburg	ateg	J	€	147,-	135,-	121,-	109,-	97,-	71,-	45,-	25,-	15,-	7,-	11,-
tgo	isko	K	€	164,-		135,-		108,-	76,-	47,-	26,-	15,-	7,-	11,-
Ś	Pre	L	€	179,-	166,-	148,-			81,-	50,-	27,-	16,-	8,-	11,-
		М	€	195,-	180,-	163,-		119,-	85,-	53,-	29,-	16,-	8,-	11,-
		N	€	207,-	191,-	174,-	149,-	124,-	88,-	55,-	30,-	17,-	8,-	11,-
		0	€	219,-	202,-	184,-	158,-	131,-	91,-	57,-	32,-	18,-	8,-	11,-
		P	€	232,-	214,-		167,-	139,-	97,-	61,-	34,-	19,-	9,-	11,-
		Q	€	245,-	226,-	206,-	176,-	147,-	101,-	65,-	36,-	19,-	9,-	11,-
		R	€	258,-	238,-	217,-	185,-	155,-	105,-	69,-	38,-	20,-	10,-	11,-
							DI		·: C	_				

		Platzgruppe   Seating Group									
ည				1	2	3	4	5			
Staatsorchester Hamburg		PH-A	€	35,00	30,00	21,00	13,00	7,00			
a a		PH-B	€	41,00	36,00	26,00	16,00	8,00			
Ŧ	>	PH-C	€	48,00	42,00	31,00	20,00	10,00			
ste	Category	PH-D	€	56,00	47,00	36,00	25,00	11,00			
þě	ate	PH-E	€	65,00	52,00	41,00		12,00			
27.0	9	PH-F	€	74,00	57,00	46,00	31,00	13,00			
ıts	Pri	PH-G	€	83,00	65,00	51,00	36,00	14,00			
tac	Preiskategorie   Price	PH-H	€	92,00	73,00	57,00	41,00	16,00			
	<u>0</u>	PH-J	€	98,00	80,00	63,00	47,00	18,00			
je je	kate	PH-K	€	109,00	87,00	70,00		19,00			
isc	reis	PH-L	€	119,00	94,00	77,00	56,00	21,00			
Philharmonisches	Δ.	PH-M	€	129,00	103,00	85,00	62,00	23,00			
Ë											
ĕ		PH-KK	€	28,00	20,00	14,00	10,00	-			
占		PH-SK	€	48,00	37,00	24,00	11,00	-			
		PH-MW	€	28,00	-	-	-	-			
ည		ju4	€		18	3,00 (erm. 8,00	0)				

ju5

28,00 (erm. 10,00)

# Kalendarium 23/24

# August

Do 31 20.00 1. Akademiekonzert (LH) PH-D

# September

Sa	2	20.00	Open-Air-Konzert (RM)	
So	3	11.00	2. Akademiekonzert (EP)	PH-SK
		20.00	Sonderkonzert (EP)	PH-J
		20.00	Open Air Ballett (RM)	
Мо	4	20.00	3. Akademiekonzert (EP)	PH-G
Sa	9		Theaternacht Hamburg	
So	10	11.00	4. Akademiekonzert (LH)	PH-C
		18.00	5. Akademiekonzert (LH)	PH-KK
Sa	16	18.00	Boris Godunow	М
So	17	18.00	Endstation Sehnsucht	F
Mi	20	19.00	Boris Godunow	E
Do	21	19.30	Endstation Sehnsucht	E
Fr	22	19.30	Endstation Sehnsucht	F
Sa	23	19.00	Boris Godunow	G
So	24	11.00	1. Philharmonisches	PH-G
			Konzert (EP)	
		19.00	Endstation Sehnsucht	F
Мо	25	20.00	1. Philharmonisches	PH-G
			Konzert (EP)	
Di	26	19.00	Boris Godunow	E
Mi	27	19.30	Turandot	D
Do	28	19.00	Boris Godunow	E
Fr	29	19.30	Venere e Adone	AC
Sa	30	19.30	Turandot	F

# Oktober

So	1	18.00	Venere e Adone	AC
Di	3	19.00	Venere e Adone	AC
Mi	4	19.00	Boris Godunow	Е
Do	5	19.30	Die Entführung aus	D
			dem Serail	
Fr	6	19.30	Turandot	Е
Sa	7	19.00	Boris Godunow	G
So	8	11.00	2. Philharmonisches	PH-G
			Konzert (EP)	
		19.00	Die Entführung aus	E
			dem Serail	

Мо	9	20.00	2. Philharmonisches Konzert (EP)	PH-G
Di	10	19.30	Turandot	D
Mi	11	19.30	Die Entführung aus	D
			dem Serail	
Do	12	19.30	Endstation Sehnsucht	E
Fr	13	19.30	Endstation Sehnsucht	F
Sa	14	19.00	La Traviata	G
So	15	11.00	Ballett-Werkstatt	Α
		19.00	Nijinsky	F
Do	19	19.30	Nijinsky	E
Fr	20	19.30	La Traviata	F
Sa	21	19.30	Die Entführung aus	F
			dem Serail	
So	22	17.00	La Traviata	F
Di	24	19.30	La Traviata	E
Fr	27	19.00	Romeo und Julia	G
Sa	28	19.00	Romeo und Julia	Н
So	29	18.00	Salome	М
Di	31	18.00	Nijinsky	E

# November

Mi	1	19.30	Salome	E
Do	2	19.30		E
	_		Nijinsky	
Fr	3	19.00	Tosca	F
Sa	4	19.30	Salome	G
		20.00	Händel's Factory (os)	
So	5	11.00	3. Philharmonisches	PH-F
			Konzert (EP)	
		18.00	Händel's Factory (os)	
		19.00	Tosca	F
Мо	6	20.00	3. Philharmonisches	PH-F
			Konzert (EP)	
Di	7	19.30	Tosca	E
		20.00	Händel's Factory (os)	
Mi	8	19.30	Salome	Е
		20.00	Händel's Factory (os)	
Do	9	19.00	Romeo und Julia	F
Fr	10	19.00	Romeo und Julia	G
		20.00	Händel's Factory (os)	
Sa	11	17.00	Don Carlos	G
		18.00	Händel's Factory (os)	
So	12	11.00	1. Kammerkonzert (EP)	PH-KK
		17.00	Salome	F
		18.00	Händel's Factory (os)	
Di	14	17.30	Don Carlos	D

Mi	15	19.30	Salome	E
Do	16	19.00	Fidelio	D
Fr	17	19.00	Romeo und Julia	G
Sa	18	19.00	Romeo und Julia	Н
So	19	16.00	Don Carlos	F
Mi	22	19.30	Rigoletto	D
Do	23	17.00	Don Carlos	D
Fr	24	19.30	Fidelio	E
Sa	25	19.30	Rigoletto	F
		20.00	Das Tagebuch der	
			Anne Frank (os)	
			ATTITE I TUTIK (03)	
So	26	15.00	Don Carlos	F
So Mo		15.00 11.00		F
			Don Carlos	F
			Don Carlos Das Tagebuch der	F
Мо	27	11.00	Don Carlos Das Tagebuch der Anne Frank (os)	F
Мо	27	11.00	Don Carlos  Das Tagebuch der  Anne Frank (os)  Das Tagebuch der	F D
Мо	27	11.00	Don Carlos  Das Tagebuch der  Anne Frank (os)  Das Tagebuch der  Anne Frank (os)	
Mo Di	27 28	11.00 11.00 19.30	Don Carlos  Das Tagebuch der Anne Frank (os)  Das Tagebuch der Anne Frank (os)  Rigoletto	
Mo Di	27 28	11.00 11.00 19.30	Don Carlos  Das Tagebuch der  Anne Frank (os)  Das Tagebuch der  Anne Frank (os)  Rigoletto  Das Tagebuch der	
Mo Di	27 28	11.00 11.00 19.30 19.00	Don Carlos  Das Tagebuch der  Anne Frank (os)  Das Tagebuch der  Anne Frank (os)  Rigoletto  Das Tagebuch der  Anne Frank (os)	D

# Dezember

Sa	2	20.00	Bühne frei!	
			Ensemblekonzert	
So	3	18.00	Jane Eyre	М
Di	5	19.30	Jane Eyre	E
Mi	6	19.30	Jane Eyre	E
Do	7	19.30	La Bohème	D
Fr	8	19.30	Jane Eyre	F
Sa	9	19.30	Jane Eyre	G
So	10	11.00	2. Kammerkonzert (EP)	PH-K
		18.00	Der fliegende Holländer	F
Di	12	19.30	Der fliegende Holländer	Е
Mi	13	19.30	La Bohème	D
Do	14	19.30	Der Nussknacker	Е
Fr	15	19.30	Der fliegende Holländer	F
Sa	16	14.30	Hänsel und Gretel	F
		19.00	Hänsel und Gretel	F
So	17	11.00	4. Philharmonisches	PH-G
			Konzert (EP)	
		15.00	Der Nussknacker	G
		19.00	Der Nussknacker	G
Мо	18	19.00	Hänsel und Gretel	D
		20.00	4. Philharmonisches	PH-G
			Konzert (EP)	

Di	19	11.00	Hänsel und Gretel	С
			Schulvorstellung	
		19.30	La Bohème	D
Mi	20	15.00	Der Nussknacker	E
			Schulvorstellung	
		19.30	Der Nussknacker	Е
Do	21	19.30	THE ART OF	
			Sonya Yoncheva	
Fr	22	19.00	Die Fledermaus	Е
Sa	23	19.00	Weihnachtsoratorium	Н
			I-VI	
Мо	25	17.00	Weihnachtsoratorium	Н
			I-VI	
Di	26	14.00	Hänsel und Gretel	Е
		18.00	Hänsel und Gretel	Е
Mi	27	19.00	Weihnachtsoratorium	Н
			I-VI	
Do	28	19.00	Der Nussknacker	G
Fr	29	19.00	Die Fledermaus	F
Sa	30	19.00	Der Nussknacker	Н
So	31	11.00	Silvesterkonzert (EP)	PH-K
		18.00	Die Fledermaus	K

# Januar

Мо	1	18.00	Der Nussknacker	G
Mi	3	19.00	Die Fledermaus	D
Do	4	19.30	Ghost Light	D
Fr	5	19.00	Die Fledermaus	Е
Sa	6	19.00	Jenůfa	Е
So	7	15.00	Ghost Light	Е
		19.00	Ghost Light	Е
Di	9	19.00	Jenůfa	С
Mi	10	19.30	Die Kameliendame	Е
Do	11	19.00	Jenůfa	С
Fr	12	19.30	Die Kameliendame	F
Sa	13	19.00	Jenůfa	Е
So	14	11.00	Ballett-Werkstatt	AD
		16.00	5. Philharmonisches	PH-G
			Konzert (EP)	
		19.00	Die Kameliendame	F
Мо	15	20.00	5. Philharmonisches	PH-G
			Konzert (EP)	
Mi	17	19.30	Die Kameliendame	E
Do	18	19.30	Madama Butterfly	D
Fr	19	19.30	Die Kameliendame	F
Sa	20	19.30	Die Kameliendame	G
_				

So	21	17.00	Il trittico	E	Do	22	19.00	Norma	D
Mi	_	19.30	Madama Butterfly	D		_	16.30	Kannst du pfeifen,	ju5
Do	_	19.30	Illusionen - wie					Johanna (os)	
			Schwanensee	_			19.00	Odyssee	G
Fr	26	18.30	Il trittico	E	So	25	11.00	4. Kammerkonzert (EP)	PH-KK
Sa	_	19.00	Madama Butterfly		00		14.30	Kannst du pfeifen,	ju5
So		11.00	3. Kammerkonzert (EP)	PH-KK			14.00	Johanna (os)	juo
50		19.00	Illusionen - wie	F			17.00	Odyssee	
		15.00	Schwanensee	•		27	10.00	Kannst du pfeifen,	ju5
Di	30	18.30	Il trittico	D	Di		10.00	Johanna (os)	juo
Mi		19.30	Illusionen - wie	E	— Mi	28	10.00	Kannst du pfeifen,	ju5
1.11	31	13.50	Schwanensee	_	1111		10.00	Johanna (os)	juo
			Scriwarierisee				19.30		_
E	hr	uar				20		Odyssee	D
	וטו	uui			Do	29	19.00	La Cenerentola	D
Do	1	18.30	Il trittico	D	_			(Aschenputtel)	
Fr	2	19.30	Illusionen - wie	F	м	är	•		
			Schwanensee		-	ur			
Sa	3	19.30	Lucia di Lammermoor	F	Fr	1	17.00	Kannst du pfeifen,	ju5
		19.30	1. Themenkonzert	PH-MW				Johanna (os)	,
			(MK&G)				19.30	Odyssee	E
So	4	15.00	Madama Butterfly		Sa	2	16.30	Kannst du pfeifen,	 ju5
-		19.30	2. Themenkonzert	PH-MW	ou	-	10.00	Johanna (os)	juo
		10.00	(MK&G)				19.30	Odyssee	F
Мо	5	19.30	3. Themenkonzert (EP)	PH-KK	So	3	11.00	7. Philharmonisches	PH-G
Di	6	19.00	Lucia di Lammermoor	D	30	3	11.00	Konzert (EP)	F11-0
Mi	7	19.30	Illusionen - wie				16.30	- ' '	iu5
1*11	′	19.50	Schwanensee	_			10.30	Kannst du pfeifen, Johanna (os)	ju5
Do	8	19.30	Illusionen - wie				19.00	· · ·	E
DO	0	19.50		_			19.00	La Cenerentola	_
	0	10.20	Schwanensee		<u></u>	1	20.00	(Aschenputtel)	DILC
Fr	9	19.30	Lucia di Lammermoor		Мо	4	20.00	7. Philharmonisches	PH-G
Sa	_	19.30	Jane Eyre	G	<u></u>	_	10.00	Konzert (EP)	
So	11	18.00	Peter Grimes	<u>E</u>	Di	5	10.00	Kannst du pfeifen,	ju5
Di	_	19.00	Norma			_	10.00	Johanna (os)	
Mi		19.00	Peter Grimes	<u>D</u>	Mi	6	10.00	Kannst du pfeifen,	ju5
Do	_	19.30	Jane Eyre	<u> </u>	_	_	10.00	Johanna (os)	
Fr	_	19.00	Norma			7	19.30	Odyssee	D
Sa	17	19.30	Jane Eyre	G	Fr	8	10.00	Kannst du pfeifen,	ju5
So	18	11.00	6. Philharmonisches	PH-H				Johanna (os)	
			Konzert (EP)				19.00	La Cenerentola	E
		19.00		E				(Aschenputtel)	
Мо	19	20.00	6. Philharmonisches	PH-H	Sa	9	16.30	Kannst du pfeifen,	ju5
			Konzert (EP)					Johanna (os)	
Di		19.00	Norma	D			19.30	Odyssee	F
Mi	21	19.00	Peter Grimes	D	So	10	11.00	Ballett-Werkstatt	Α
		19.30	Kammerkonzert	PH-KK			14.30	Kannst du pfeifen,	ju5
			Akademisten (EP)					Johanna (os)	
							17.00	Odyssee	E

Di	12	19.00	La Cenerentola D	
			(Aschenputtel)	
Fr	15	19.00	La Cenerentola	E
			(Aschenputtel)	
Sa	16	19.30	Tosca	G
So	17	18.00	Il trovatore	N
Di	19	19.30	Tosca	Е
Mi	20	19.30	Il trovatore	Е
Do	21	19.30	Tosca	Е
Fr	22	19.30	Lucia di Lammermoor	F
Sa	23	19.30	Il trovatore	G
So	24	17.00	Lucia di Lammermoor	F
Di	26	19.30	Il trovatore	Е
Mi	27	19.30	Tosca	Е
Do	28	19.30	Lucia di Lammermoor	Е
Fr	29	18.00	Cavalleria rusticana /	F
			I Pagliacci	
Sa	30	19.30	Il trovatore	G
So	31	18.00	Turandot	F

# April

Мо	1	18.00	Cavalleria rusticana /	F
			l Pagliacci	
Mi	3	19.00	Il trovatore E	
Do	4	19.30	Turandot	Е
Fr	5	19.00	Cavalleria rusticana /	F
			l Pagliacci	
Sa	6	19.30	Lucia di Lammermoor	G
So	7	11.00	8. Philharmonisches	PH-F
			Konzert (EP)	
		19.00	II trovatore	G
Мо	8	20.00	8. Philharmonisches	PH-F
			Konzert (EP)	
Di	9	19.00	Cavalleria rusticana /	Е
			l Pagliacci	
Mi	10	11.00	Das Tagebuch der	
			Anne Frank (os)	
		19.30	Turandot	Е
Do	11	19.00	Cavalleria rusticana /	Е
			l Pagliacci	
Fr	12	19.30	Turandot	F
Sa	13	18.00	Das Tagebuch der	
			Anne Frank (os)	
So	14	11.00	5. Kammerkonzert (EP)	PH-KK
		15.00	Das Tagebuch der	
			Anne Frank (os)	
		17.00	Eugen Onegin	Е

Di	16	11.00	.00 Das Tagebuch der	
			Anne Frank (os)	
Do	18	11.00	Das Tagebuch	
			Anne Frank (os)	
		19.00	Eugen Onegin	D
Fr	19	19.30	Don Pasquale	E
Sa	20	19.00	9.00 Eugen Onegin	
So	21	15.00	15.00 Don Pasquale	
Di	23	19.30	9.30 Don Pasquale	
Fr	26	19.30	Anna Karenina	F
Sa	27	19.30	Anna Karenina	
So	28	18.00	La clemenza di Tito	М
Мо	29	10.00	Kannst du pfeifen,	
			Johanna (os)	
		19.30	THE ART OF	
			Jakub Józef Orliński	
Di	30	19.30	O Préludes CV C	

# Mai

Mi	1	17.00	La clemenza di Tito E	
Do	2	19.30 Préludes CV		С
Fr	3	19.00	La clemenza di Tito	F
Sa	4	19.30	Préludes CV	Е
So	5	11.00	9. Philharmonisches	PH-G
			Konzert (EP)	
		11.00	Ballett-Werkstatt	Α
		19.00	La clemenza di Tito	F
Мо	6	10.00	Kannst du pfeifen,	
			Johanna (os)	
		20.00	9. Philharmonisches	PH-G
			Konzert (EP)	
Di	7	10.00	Kannst du pfeifen,	
			Johanna (os)	
		19.00	La clemenza di Tito	Е
Mi	8	19.30	Anna Karenina E	
Do	9	18.00	00 Le Nozze di Figaro D	
Fr	10	19.30	Anna Karenina	F
Sa	11	19.00	La clemenza di Tito	G
So	12	18.00	Lady Macbeth	E
			von Mzensk	
Do	16	19.00	Lady Macbeth	D
			von Mzensk	
Fr	17	19.00	Le Nozze di Figaro	E
Sa	18	19.00	Lady Macbeth	F
			von Mzensk	

So	19	19 11.00 Sonder-Kammerkonzert (EP)		PH-KK
		17.00 Le Nozze di Figaro		E
Мо	20	18.00	Manon	D
Di	21	19.30	Dona Nobis Pacem	F
Mi	22	19.00	Manon	D
Do	23	19.30	Dona Nobis Pacem	F
Fr	24	19.30	Dona Nobis Pacem	G
Sa	25	19.30	Dona Nobis Pacem	Н
So	26	15.00	Manon	E
Di	28	19.30	Die Glasmenagerie	D
Mi	29	19.30	Die Glasmenagerie	D
Do	30	19.30	Die Glasmenagerie	D
Fr	31	19.00	Manon	E

## Juni

Sa	1	19.30	Illusionen - wie	G
		Schwanensee		
So	2	17.00	Saint François	PH-M
			d'Assise (EP)	
		19.00	L'Elisir d'Amore	E
Di	4	19.30	L'Elisir d'Amore	D
Mi	5	19.30	Die tote Stadt	D
Do	6	17.00	Saint François	PH-M
			d'Assise (EP)	
		19.30	L'Elisir d'Amore	D
Fr	7	19.30	Illusionen - wie	F
			Schwanensee	
Sa	8	19.30	Die tote Stadt	
So	9	17.00	Saint François	PH-M
			d'Assise (EP)	
		18.00	L'Elisir d'Amore	E
Mo 10		19.30	Dritte Sinfonie von	D
			Gustav Mahler	
Di	11	19.30	Dritte Sinfonie von	D
			Gustav Mahler	
Mi	12	19.30	Die tote Stadt	D
Do	13	19.30	Dritte Sinfonie von	D
			Gustav Mahler	
Fr	14	19.00	Carmen	Е
Sa	15	19.30	Dritte Sinfonie von	F
			Gustav Mahler	
So	16	11.00	6. Kammerkonzert (EP)	PH-K
		18.00	Così fan tutte	E

Mi	19	19.30	Die tote Stadt D	
Do	20	19.00	Così fan tutte D	
Fr	21	19.00	Carmen E	
Sa	22	19.00	Così fan tutte	F
So	23	10.30	Familienkonzert (EP)	ju4
		13.00	Familienkonzert (EP)	ju4
		16.00	Carmen	E
Di	25	19.00	Carmen	D
Mi	26	19.00	Così fan tutte	D
Do	27	19.00	Carmen	D
So	30	18.00	Epilog	N

# Juli

Di	2	19.30	Epilog	G
Mi	3	19.00	Romeo und Julia	F
Do	4	19.30	Epilog	G
Fr	5	19.30	Odyssee	E
		20.00	Ciboulette (os)	
Sa	6	19.30	Jane Eyre	Н
		20.00	Ciboulette (os)	
So	7	11.00	10. Philharmonisches	PH-G
			Konzert (EP)	
		15.00	Die Kameliendame	G
		18.00	Ciboulette (os)	
Mo 8		20.00	10. Philharmonisches	PH-G
			Konzert (EP)	
Di 9		19.30	Ballett Gastcompagnie	E
		20.00	Ciboulette (os)	
Mi	10	19.30	Ballett Gastcompagnie	E
		20.00	Ciboulette (os)	
Do	11	19.30	Endstation Sehnsucht	F
Fr	12	19.30	Die Glasmenagerie	F
		20.00	Ciboulette (os)	
Sa	13	19.00	Ciboulette (os)	
		20.00	Dona Nobis Pacem	Н
So	14	18.00	Nijinsky-Gala	R

EP = Elbphilharmonie

LH = Laeiszhalle

MK&G = Spiegelsaal im Museum für Kunst & Gewerbe os = opera stabile

RM = Rathausmarkt

# Förderer, Sponsoren, Partner

Die Staatsoper Hamburg dankt:



dem Hauptförderer:



der Stiftung zur Förderung der Hamburgischen Staatsoper:



dem Projektförderer:



den Partnern des Internationalen Opernstudios:





J.J. Ganzer Stiftung

unseren Projektpartnern:







Medienpartner:

NDR 90,3 Hamburg Journa

Kulturpartner:



# Impressum

## Herausgeber

Hamburgische Staatsoper GmbH

## Geschäftsführung

Georges Delnon, Opernintendant John Neumeier, Ballettintendant Dr. Ralf Klöter, Geschäftsführender Direktor

#### Redaktion

Dr. Michael Bellgardt, Eva Binkle, Mike Ehrhardt, Matthias Forster, Dr. Ralf Klöter, Isla Mundell-Perkins, Moritz Reissenberger, Ann-Kristin Seele, Dr. Ralf Waldschmidt, Hannes Wönig, Janina Zell

## Übertragungen ins Englische

Alexa Nieschlag

#### **Texte**

Eva Binkle, David Bösch, Michael Sangkuhl, Dr. Ralf Waldschmidt, Janina Zell

#### **Fotos**

S. 2 Dominik Odenkirchen S. 64, 68 Niklas Marc Heinecke

### Gestaltung

Anna Moritzen

#### Redaktionsschluss

Februar 2023
 Änderungen vorbehalten

#### Herstellung

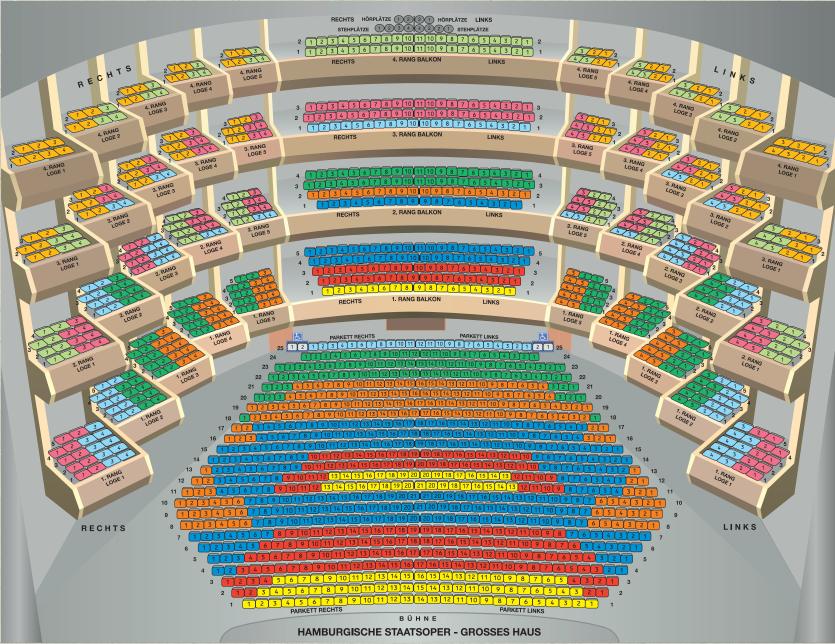
Hartung Druck+Medien GmbH, Hamburg

#### Litho

Repro Studio Kroke GmbH



## Saalplan Hamburgische Staatsoper



Folgende Plätze haben keine oder nur eine stark eingeschränkte Sicht auf die Übertexte:

## Parkett (rechts und links)

	Reihe	12	Platz 1 und 2
1	Reihe	13	Platz 1
I	Reihe	16	Platz 1 bis 3
l	Reihe	17	Platz 1 und 2
	Reihe	18	Platz 1
	Reihe	20	Platz 1 bis 3
	Reihe	21	Platz 1 bis 3
	Reihe	22	Platz 1 und 2
	Reihe	23	Platz 1
	Reihe	25	alle Plätze

### 1. Rang Balkon

Reihe 5 Platz 11 (links)

## 1. Rang Logen (rechts und links) Loge 5

Reihe 5 Platz 1
Reihe 4 Platz 1 und 2
Reihe 3 Platz 1

#### Loge 4

Reihe 5 Platz 1 bis 3 Reihe 4 Platz 1

#### Loge 3

Reihe 5 Platz 1 bis 3

## Loge 2

Reihe 5 Platz 1 bis 3

## Loge 1

Reihe 5 Platz 1 und 2 Reihe 4 Platz 1 bis 3